

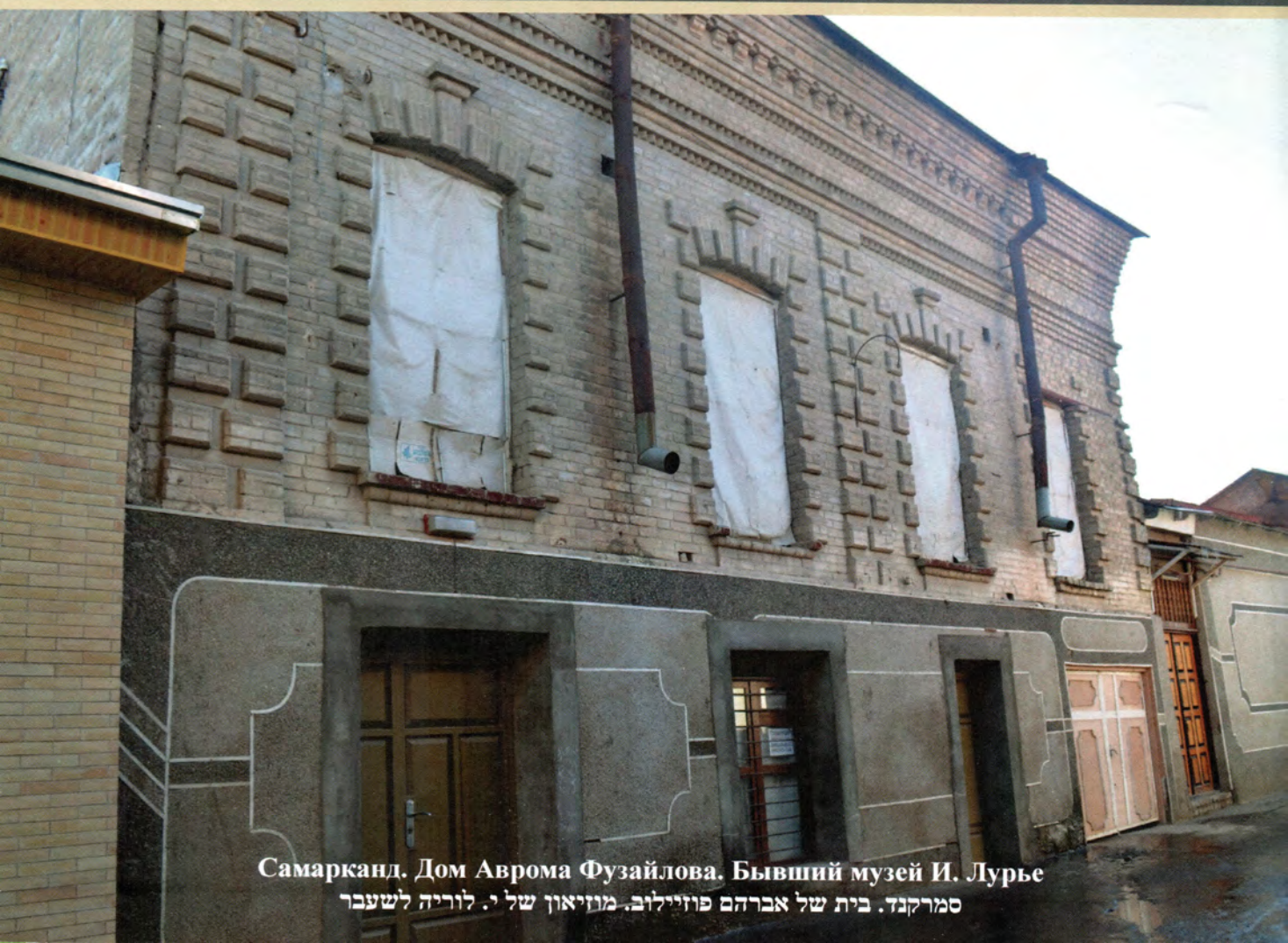


דורות • ПОКОЛЕНИЯ





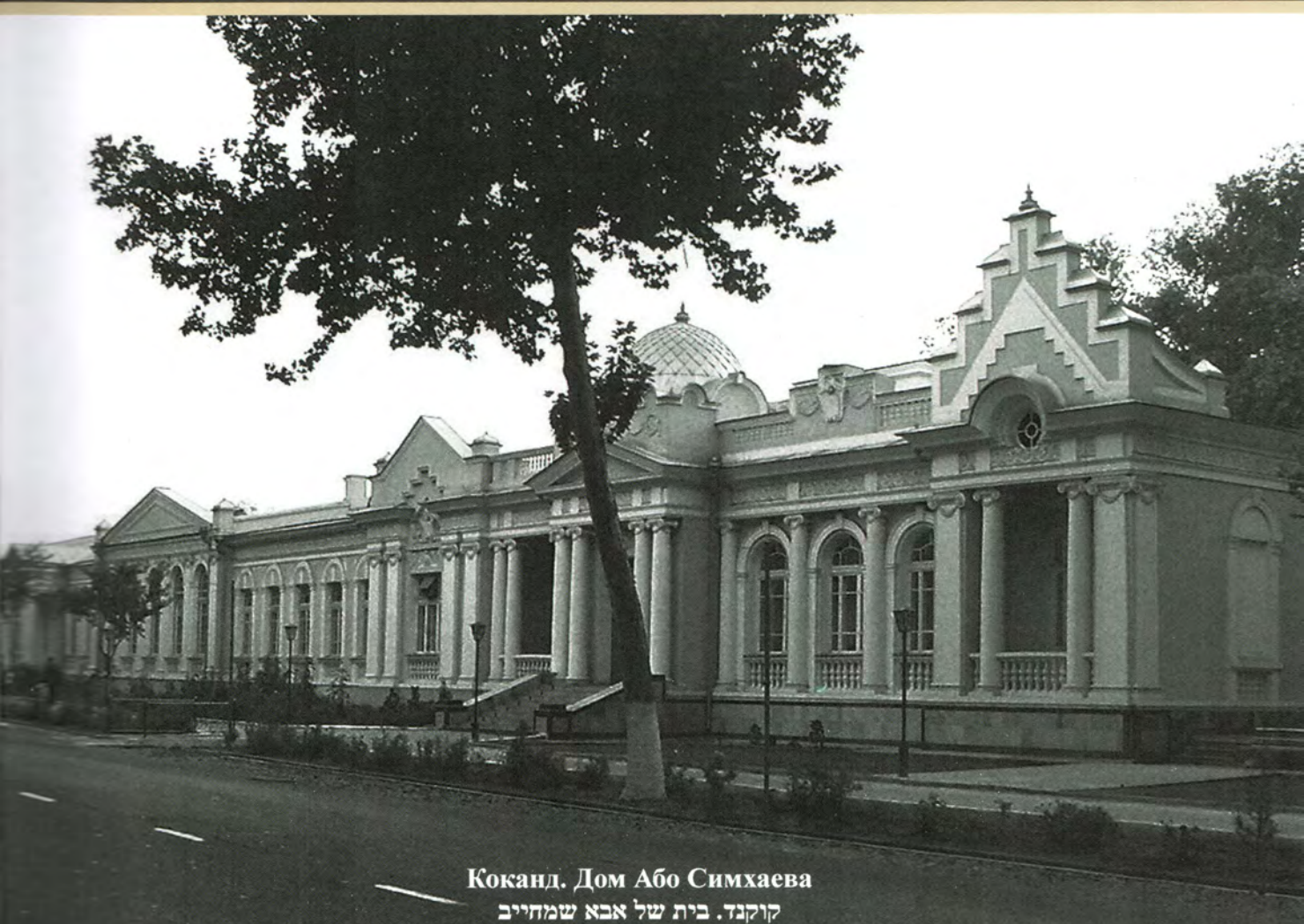
Коканд. Дом Рафаэла Потелахова
קוקנד. בית של רפאל פוטלהוב



Самарканд. Дом Аврома Фузайлова. Бывший музей И. Лурье
סמרקנד. בית של אברהם פוזיילוב. מוזיאון של י. לוריה לשעבר



Коканд. Дом Якова Вадьяева
קוקנד. בית של יעקב ואעדדיב



Коканд. Дом Або Симхаева
קוקנד. בית של אבא שמחייב



Самарканд. Дом Шломо Софиева
סמרקנד. בית של שלמה סופייב



Самарканд. Гостиный зал особняка Абрама Калонтарова
סמרקנד. סלון באחוזת אברהם קלונטארוב

Нисан Ниязов
Маркиэл Фазылов
Юрий Борохов

ПОКОЛЕНИЯ דורות

Израиль 2017

Поколения

© Израиль 2017

Авторы-составители:

Нисан Ниязов, Маркиэл Фазылов, Юрий Борохов

Издатели:

Союз писателей Израиля

Форум «Деятели культуры»

Форум «Наследие бухарских евреев»

ISBN 978-965-555-162-8



דורות

© ישראל 2017

מחברי הספר:

ניסן נייזוב, מרקיאל פזילוב, אורי בורוכוב

מוציאים לאור:

איגוד הסופרים בישראל

פורום "פעילי תרבות"

פורום "מורשת יהודי בוכרה"

И РАССКАЖИ СЫНУ СВОЕМУ...

*«... Ради исполнения этой заповеди
вывел Господь меня из Египта»
(Тора, Шемот 13:8)*

Из святой Торы мы узнаем не только об исходе, но и о сотворении мира, всемирном потопе, Вавилонской башне... Тора повествует о наших праотцах и праматерях. Это Авраам, Исаак, Яков, Сара, Ривка, Лея, Рахель. Особое место в ней занимают героические поступки людей библейской эпохи. Тора придает важное значение описанию родословных: кто, кому, кем приходится. Мы знаем, что от Адама до Ноаха (Ноя) – 10 поколений, столько же поколений от сыновей Ноаха до Авраама.

«Поколение пустыни» – так называют людей, которых Моше вывел из Египетского рабства. Только через 40 лет они обрели свою родину Израиль. С тех пор прошло более 3000 лет, т.е. примерно 150 поколений. Евреи не раз подвергались гонениям и поэтому рассеялись по всему миру. Наше поколение называют «поколением галута», поскольку на протяжении веков наш народ был связан с галутом (диаспорой) как физически, так и духовно. После падения Первого Храма (586 г. до н. л.) мы жили на обширной территории Персидской империи, в городах Средней Азии: Мерве, Хорезме, Самарканде, Бухаре..., но не потеряли духовную связь поколений.

Бухарские евреи начали процесс «отсечения» от галута примерно 150 лет тому назад: в 1870-х годах они стали переселяться в Эрец Исраэль и уже в 1891 году построили свой великолепный квартал «Реховот» в Иерусалиме. В наше время репатриация бухарских евреев из городов Средней Азии завершилась, но она продолжается из других стран.

На долю наших дедушек и бабушек выпало тяжелое испытание: гражданская война (1918-1922), разруха, голод. На долю наших отцов и матерей выпала самая масштабная в мировой истории война с фашизмом (1941-1945), сталинские репрессии, уничтожение очагов нашей культуры и религии. Но они стойко выдержали и, благодаря их мужеству, мы стали свидетелями очередного чуда: за 20-30 лет мы все оказались в Израиле, США, Австрии...

Да, мы практически заново начали свою жизнь и достигли немалых успехов. Мы привезли с собой богатое духовное наследие предыдущих поколений, которое продолжаем развивать в Израиле и других странах. Наш народ гордится своими выдающимися представителями. Это писатели Шимон Хахам, Мордехай Бачаев, Аарон Шаламаев, Ильяс Маллаев, певцы Леви Бабаханов, Михоэл Толмасов, Гавриэл Муллокандов, Барно Исхакова, композиторы Сулейман Юдаков, Манас Левиев и многие другие.

И сегодня нашему поколению есть, кем гордиться. Среди нас живут известные музыканты, ученые, спортсмены, писатели, раввины, общественные деятели и меценаты. Некоторые из них включены в настоящий альбом. Это члены «Союза писателей Израиля», члены форумов «Наследие бухарских евреев», «Деятели культуры», «Общественное мнение», члены «Международной ассоциации творческой интеллигенции – Согдиана». Все они представлены в альбоме в алфавитном порядке.

Рамки данной книги не позволили включить всех деятелей общины и поэтому настоящее издание будет иметь продолжение. Кроме календаря на 33 года (2018 – 2050) в альбоме даны фотографии родителей, чьи дата смерти и место захоронения напомнят нашим детям, внукам и будущим поколениям о своих предках. Только уважительное отношение к их светлой памяти может сохранить связь поколений. Об этом же напоминают нам изречения еврейских мудрецов, приведенные на страницах альбома.

והגדרת לבנך...

"...בעבור זה עשה ה' לי בצאתי ממצרים"

(ספר שמות פרק י"ג פסוק ח')

דגש מיוחד מלמדת אותנו התורה על העברת המורשת וההיסטוריה לדורות הבאים, "למען תספר באזני בנך ובן בנך את אשר התעללתי במצרים" אומרת לנו התורה בהקשר ליציאת מצרים, אך לא רק, תורתנו הקדושה היא גם שמספרת לנו על בריאת העולם, המבול, מגדל בבל, על האבות והאימהות שלנו: אברהם, יצחק, יעקב, שרה, רבקה, רחל ולאה, ומהתורה למדנו גם על החשיבות הרבה ליוחסין. אנו יודעים שמאדם הראשון ועד נח ישנם עשרה דורות ומספר זהה של דורות ישנו מנח ועד לאברהם אבינו.

"דור המדבר" – כך נקרא הדור שמשה הוציא מעבדות במצרים. כעבור ארבעים שנה מיציאת מצרים זכו בני ישראל לחזור לארץ מולדתם - ישראל. מאז עברו למעלה מ-3000 שנים, כ-100 דורות בהם יהודים שוב ושוב נרדפו, גלו והתפזרו ברחבי העולם ועדיין עם ישראל נחשב "בגלות", מכורח ההרגל הפיזי והרוחני של מאות שנות גלות. לאחר חורבן בית המקדש הראשון - 586 לפנה"ס, התגוררו היהודים בשטח העצום של האימפריה הפרסית בערי אסיה המרכזית: מרב, חורום, סמרקנד, בוכרה וכדו', ומאז ועד היום הם שמרו על הקשר הרוחני בין הדורות. יהודי בוכרה החלו את תהליך "הניתוק" מהגלות לפני כ-150 שנים: היה זה בשנת 1870, כאשר יהודי בוכרה התחילו לעלות לארץ ישראל ובשנת 1891 הם הקימו שכונה מפוארת בירושלים בשם "רחובות" המוכרת כיום כ-"שכונת הבוכרים".

לגורלם של סבינו וסבתנו נפל הגורל המחריד להתמודד עם מלחמת האזרחים (1918 - 1922), עם ההרס והרעב שבעקבות מלחמת העולם הראשונה. לגורלם של האבות והאימהות שלנו נפל הגורל להתמודד עם הפשיזם של מלחמת העולם השנייה (1941 - 1945), עם הדיכוי הסטליניסטי, החורבן של מרכזי תרבות והדת שלנו. אך הם עמדו בכל האתגרים האלו באומץ, ובזכותם אנו כיום עדים לנס הגדול - רובם ככולם של יהודי בוכרה עלו לפני כ-20 עד 30 שנה לארץ ישראל, וחלקם היגרו לארה"ב, לאוסטריה ועוד.

התחלנו מחדש את חיינו וזכינו להישגים משמעותיים. הבאנו את המורשת הרוחנית העשירה של הדורות הקודמים, ואת המורשת הזאת אנו ממשיכים לטפח בישראל ובמדינות אחרות. העם שלנו גאה בנציגיו הבולטים. הסופרים: שמעון חכם, מרדכי בצ'אייב, אהרון שלמייב, אלייס מלייב. הזמרים: לוי בבחנוב, מיכאל טולמסוב, גבריאל מולוקנדוב, ברנו יצחקובה. המלחינים: סוליימן יודקוב, מנאס לוייב ורבים אחרים.

והמסורת ממשיכה ויש במה להתגאות. חיים בינינו מוסיקאים ידועים, מדענים, ספורטאים, סופרים, רבנים ואישי ציבור. ביניהם חברי "איגוד הסופרים בישראל", חברי הפורומים - "מורשת יהודי בוכרה", "פעילי תרבות" ו"דעת הקהל", חברי "האיגוד הבינלאומי של אינטליגנציה יצרנית - סוגדיאנה". כולם מיוצגים באלבום זה בסדר אלפביתי.

אלבום זה איננו יכול להכיל את כל פעילי הקהילה, ולכן למהדורה זו יהיה המשך. זאת בנוסף ללוח השנה ל-33 שנים (2018 - 2050). באלבום זה נכללו תמונות הורים, שנת לידה ופטירה ומקום קבורתם, זיכרון לדורות הבאים. רק יחס מכובד לזיכרונם הנצחי יכול לשמר את הקשר בין הדורות וזאת גם מזכירים לנו אמירותיהם של החכמים היהודים שצוטטו בדפי האלבום.

ОБЩЕСТВЕННЫЕ ДЕЯТЕЛИ



אנשי ציבור

ארץ ישראל נקראת "תבל", כי היא מתובלת בכל.
שבכל הארצות יש באחת מה שאין באחרת, אבל ארץ ישראל אינה חסרה דבר.
רבי שמעון בר יוחאי

Родился в 1935 году в г. Самарканде.
Литературный критик, публицист.
Автор статей на таджикском
и русском языках, член
редакционного совета двух книг.



Абрамов Борис
אברמוב בוריס

נולד בשנת 1935 בעיר סמרקנד.
מבקר ספרות ופובליציסט. מחבר מאמרים
בשפה הטג'יקית ובשפה הרוסית וחבר הנהלה
בשתי הוצאות לאור.



Абрамов Манаше сын Чини и Моше
1909 – 1988 22 ав
Похоронен в Самарканде.
אברמוב מנשה בן צ'יני ומשה
כ"ב באב 1988 – 1909
נטמן בסמרקנד



נזכור
ולא נשכח



Юшваева Блор дочь Малки и Рахима
1915 – 1957 21 тишрей
Похоронена в Самарканде.
יושבייבה בלור בת מלכה ורחים
כ"א בתשרי 1957 – 1915
נטמנה בסמרקנד

אחבת ישראל הוא השער הראשון המוליך אל תוך חצרות הקדוש-ברוך-הוא.
הבעל שם טוב הקדוש

Родился в 1955 году в г. Душанбе.
Выпускник института при Московском
художественном академическом театре
(МХАТ). Театральный художник,
член Союза художников СССР
и Израиля. Картины в музеях
и частных коллекциях за рубежом.



Аврахам Александр
Аברהם אלכסנדר

נולד בשנת 1955 בעיר דושנבה.
בוגר המכון בתאטרון האמנותי האקדמי של
מוסקבה. אמן תיאטרלי, חבר באיגוד האמנים
בברית המועצות ובישראל. הציורים שלו
מוצגים במוזאונים ובאוספים פרטיים בחו"ל.



נזכור
ולא נשכח



Абдурахманов Илья сын Ёэльтов и Авраама
1923 – 2003 5 тишрей
Похоронен в Израиле, Рамле.
אבדורחמנוב אליהו בן יואלטוב ואברהם
ה' בתשרי 1923 – 2003
נטמן בישראל, רמלה

Полтигелова Шушана дочь Сивё и Нисима
Родилась в 1928 году.
פולטיאלובה שושנה בת צביה וניסים
נולדה בשנת 1928

אדם צריך לעמוד ולעשות בשתי ידיו, וחזק"ה שאלח את ברכתו.
מדרש תנחומא, ויצא, י"ג

Родился в 1932 году в г. Самарканде.
Народный артист Таджикистана,
лауреат Всемирного фестиваля
молодежи и студентов и
международных конкурсов. Виртуоз
игры на дойре. Основатель
музыкального ансамбля «Семья
Алаевых».



Алаев Аъло
אלייב אלו

נולד בשנת 1932 בעיר סמרקנד.
אמן עממי של טג'יקיסטן; זכה בפסטיבל הנוער
והסטודנטים העולמי והיה חתן תחרויות
בין-לאומיות; אמן בנגינת דוירה. מייסד
ההרכב המוסיקלי "משפחת אלייב".



Алаев Нисон сын Малки и Михаэля
1904 – 1956 22 типрей
Похоронен в Самарканде.
אלייב ניסן בן מלכה ומיכאל
כ"ב בתשרי 1956 – 1904
נטמן בסמרקנד



Шимунова Адино дочь Адизой и Сиви
1906 – 1942 217 адар
Похоронена в Самарканде.
שמעונובה עדינה בת אדיזוי וצבי
י"ז באדר 1942 – 1906
נטמנה בסמרקנד

נזכור
ולא נשכח

אם אין אני לי, מי לי.
מסכת אבות א', י"ד

Родился в 1951 году в г. Душанбе.
Общественный деятель, экономист.
Журналист, переводчик, член Союза
писателей Израиля. Автор нескольких
книг о людях бухарско-еврейской
общины.



Алаев Рафаэль
אלייב רפאל

נולד בשנת 1951 בעיר דושנבה.
פעיל חברתי וכלכלן, עיתונאי ומתורגמן; חבר
באיגוד הסופרים בישראל. חיבר כמה ספרים
על אנשי הקהילה היהודית הבוכרית.



Алаев Пинхас сын Имошолом и Ядидиё
1908 – 1965 25 кислев
Похоронен в Душанбе.
אלייב פנחס בן אמאשלוּם וידודיה
כ"ה בכסלו 1908 – 1965
נטמן בדושנבה



נזכור

ולא נשכח



Алаева Зулай дочь Ривки и Рафаэля
1914 – 1987 22 хешван
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
אלייבה זולאי בת רבקה ורפאל
כ"ב בחשוון 1914 – 1987
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

אל תפרוש מן הציבור, ואל תאמץ בעצמך עד יום מותך.
אל תדון את חברך עד שתגיע למקומו, ואל תאמר לשאפנה אשנה – שמא לא תיפנה.
הלל הזקן

Родился в 1948 году в г. Самарканде.
Прозаик, публицист, автор многих
статей. Член Союза писателей
Израиля, выпустил две книги.
Пишет на таджикском и русском
языках, редактор нескольких
изданий.



Алаев Эмануэль
אלייב עמנואל

נולד בשנת 1948 בעיר סמרקנד.
סופר, עיתונאי ומחבר של מאמרים רבים. חבר
באיגוד הסופרים בישראל ואף פרסם שני
ספרים. כותב בשפה הטג'יקית ובשפה הרוסית
ומשמש עורך במספר הוצאות לאור.



Алаев Авраам сын Малки и Михозла
1906 – 1983 15 элул
Похоронен в Самарканде.
אלייב אברהם בן מלכה ומיכאל
ט"ו באלול 1906 – 1983
נטמן בסמרקנד



נזכור

ולא נשכח



Арабова Брурия дочь Дворы и Машияха
1913 – 2001 21 кислев
Похоронена в Израиле, а-Яркон.
ארבובה ברוריה בת דבורה ומשיח
א' בכסלו 1913 – 2001
נטמנה בישראל, הירקון

למד לשחק – כדי שתדע לדבר.
רבי מנחם מנדל מוורקא

Родилась в 1959 году в г. Самарканде.
Социальный работник, общественный
деятель. Окончила Бар-Иланский
университет. Член Ассоциации
выходцев из Самарканда, участница
международной конференции
бухарских евреев в Вене.



Алишаева Белла
אלישייבה בלה

נולדה בשנת 1959 בעיר סמרקנד.
עובדת סוציאלית ופעילה חברתית; בוגרת
אוניברסיטת בר-אילן; חברת התאחדות עולי
סמרקנד וחברת הוועידה הבין-לאומית של
יהודי בוכרה בווינה.



Кулангиев Исразль сын Дины и Гавриэла
1913 – 2002 8 אדר בת
Похоронен в Израиле, а-Яркон.
קולנגייב ישראל בן דינה וגבריאל
ח' באדר ב' 1913 – 2002
נטמן בישראל, הירקון



Сарикова Мазаль дочь Бурхо и Яхизэла
1921 – 1991 7 תשרי
Похоронена в Самарканде.
סריקובה מזל בת ברוכה ויחיאל
ז' בתשרי 1921 – 1991
נטמנה בסמרקנד

סוף מעשה במחשבה תחילה.
מתוך הפיוט "לכה דודי"

Родился в 1939 году в г. Ташкенте.
Доктор технических и географических
наук, профессор. Архитектор,
климатолог и метеоролог. Поэт,
художник и скульптор. Член Союза
писателей Израиля, США и России.
Автор десятков книг и картин.



Аминов Эдуард
אמינוב אדוארד

נולד בשנת 1939 בעיר טשקנט.
פרופסור, דוקטור למדעים טכניים ולגאוגרפיה,
מומחה לחזאות ולמטאורולוגיה; אדריכל;
משורר, צייר ופסל. חבר באיגודי הסופרים
בישראל, בארה"ב וברוסיה. חיבר עשרות
ספרים וצייר ציורים רבים.



Аминов Хаким сын Бахмал и Нуриэла
1910 – 1942 30 av
Погиб на фронте в Брянских лесах.
אמינוב חקים בן בחמל ונוריאל
ל' באב 1910 – 1942
נהרג בחזית המלחמה ביערות בריאנסק



Борухова Эстер дочь Олии и Илову
1912 – 2002 22 сиван
Похоронена в Нью-Йорке, Бейт Мозес.
בורוכובה אסתר בת אוליה ואליהו
כ"ב בסיון 1912 – 2002
נטמנה בניו יורק, בית מוזס

אל תסתכל בקנקן אלא במה שיש בו.
יש קנקן חדש מלא ישן, וישן שאפילו חדש אין בו.
רבי מאיר בעל הנס

Родился в 1939 году в г. Коканде.
Прозаик, публицист, член Союза
писателей Израиля и форума «Деятели
культуры» при Всемирном конгрессе
бухарских евреев. Автор двух книг.



Аронов Яков
ארונוב יעקב

נולד בשנת 1939 בעיר קוקאנד.
סופר ועיתונאי; חבר באיגוד הסופרים בישראל
ובפורום "פעילי התרבות" בקונגרס העולמי של
יהודי בוכרה. הוציא לאור שני ספרים.



Аронов Шоломо сын Сорах и Котона
1898 – 1959 12 кислев
Похоронен в Ташкенте, Чигатай.
ארונוב שלמה בן סורך וקטן
י"ב בכסלו 1898 – 1959
נטמן במשקנט, צ'יגטאי



Хаимова Сара дочь Мастуры и Шауля
1904 – 1994 22 тевет
Похоронена в Израиле, а-Яркон.
חיימובה שרה בת מסטורה ושאול
כ"ב בטבת 1904 – 1994
נטמנה בישראל, הירקון

נזכור
ולא נשכח

אהבת ישראל פירושו – לאהוב יהודי בלי חבול אם הוא למדן או יהודי פשוט,
ואופן האהבה צריכה לחיות בחתגלות האהבה ממש.

ר' ישראל הבעש"ט

Родилась в 1939 году в г. Намангане.
Общественный деятель, драматург,
прозаик и поэтесса, член Союза
писателей и Союза композиторов
Израиля (АКУМ). Выпустила три книги
своих произведений.



Ачильдиева Роза
אצ'ילדייבה רוזה

נולדה בשנת 1939 בעיר נמנגאן.
פעילה חברתית, מחזאית, סופרת ומשוררת.
חברה באיגוד הסופרים ובאיגוד המלחינים
בישראל. הוציאה לאור שלושה ספרים.



Ачильдиев Яков сын Бахмал и Исаака
1911 – 1953 18 хешван
Похоронен в Намангане.
אצ'ילדייב יעקב בן בחמל ויצחק
י"ח בחשוון 1911 – 1953
נשמן בנמנגן

נזכור
ולא נשכח



Пинхасова Яфа дочь Мирьям и Якубмиера
1917 – 1992 29 элүл
Похоронена в Австралии, Мельбурн.
פנחסובה יפה בת מרימ ויעקב-מאיר
כ"ט באלול 1917 – 1992
נשמנה באוסטרליה, מלבורן

עין חרע, ויצר חרע, ושנאת חבריות, מוציאן את האדם מן העולם.
אבות ב'ד

Родилась в 1947 году в г. Самарканде.
Солистка государственного ансамбля
шашмаком Таджикистана. Участница
международных фестивалей и двух
симпозиумов ЮНЕСКО по макому
и фольклору. Талантливая певица
и актриса, «Отличник культуры
Таджикистана».



Бадалбаева Софья
בדלבייבה סופיה

נולדה בשנת 1947 בעיר סמרקנד.
זמרת, סולנית בהרכב הממלכתי "ששמקום"
בטג'יקיסטן. השתתפה בפסטיבלים בין-לאומיים
ובשני סימפוזיונים של אונסק"ו בתחום מקום
ופולקלור. זמרת ושחקנית מוכשרת, קיבלה את
האות "מצטיינת התרבות של טג'יקיסטן".



Бадалбаев Исроэль сын Хевси и Азарьё
1925 – 1995 19 סיון
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
בדלבייב ישראל בן חפצי ואזריה
י"ט בסיון 1925 – 1995
נטמן בירושלים, גבעת שאול



Исхакова Барно дочь Рахели и Бераха
1927 – 2001 20 אלול
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
יצחקובה ברנו בת רחל וברהך
כ' באלול 1927 – 2001
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

חופש הבחירה איננו מושג מסתורי ומעורפל. אתה עושה את מה שברצונך לעשות,
ואינך עושה את מה שאין ברצונך לעשות.
רבי נחמן מברסלב

Родилась в 1953 году в г. Шахрисабзе.
Педагог. Исполнительница восточных
танцев, участница многих конкурсов
и концертов известных артистов.
Награждена дипломом «Человек года-
2016», как лучшая танцовщица
общины бухарских евреев.



Бангиева Роза
בנגייבה רוזה

נולדה בשנת 1953 בעיר שחריסאבז.
מורה; רקדנית למחול מזרחי, משתתפת
בתחרויות ובהופעות רבות של אמנים
מפורסמים. רקדנית מצטיינת בקהילת יהודי
בוכרה ואף זכתה בתואר "אשת השנה"
לשנת 2016.



Бангиев Ёсеф сын Ривки и Юханана
1928 – 1992 11 יאר
Похоронен в Душанбе.
בנגייב יוסף בן רברה ויחנן
י"א באייר 1992 – 1928
נטמן בדושנבה



Юсупова Оснат дочь Хедвы и Нисима
1930 – 2015 17 תעט
Похоронена в Рамле.
יוסופובה אסנת בת חדוה ונסים
י"ז בטבת 2015 – 1930
נטמנה ברמלה

אמרתי אני בלבי, לכה נא אנסכה בשמחה וראח בטוב, וחנה גם הוא, חבל.
שלמה המלך

Родился в 1929 году в г. Бухаре.
Народный артист Узбекистана.
Солист Узбекского театра оперы
и балета. Лауреат всесоюзных
конкурсов вокалистов. Преподаватель
консерватории, профессор Театрально-
художественного института.



Беньяминов Сасон
בנימינוב ששון

נולד בשנת 1929 בעיר בוכרה.
בעל התואר "האמן העממי של אוזבקיסטן";
סולן בתאטרון האופרה והבלט האוזבקי.
זכה בכמה תחרויות שירה בברית המועצות.
מורה באקדמיה למוזיקה, פרופסור במכון
תאטרון ואמנות.



Беньяминов Гавриэл сын Товы и Беньямина
1878 – 1963 20 אדר
Похоронен в Бухаре.
בנימינוב ששון בן טובה ובנימין
כ' באדר 1878 – 1963
נשמן בבוכרה



Хаимова Михал дочь Товы и Иловухаима
1888 – 1978 4 אדר
Похоронена в Ташкенте, Чигатай.
חיימובה מיכל בת טובה ואליהו-חיים
ד' באדר 1888 – 1978
נשמנה בטשקנט, צ'יגטאי

אם תתחרט פעם אחת על חשתיקה תתחרט על חדבור פעמים רבות.
רבי שלמה אבן גבירול

Родилась в 1950 году в г. Бухаре.
Выпускница Ташкентской
государственной консерватории.
Преподаватель, заместитель
директора музыкального училища
им. Хамзы. Общественный деятель,
член форума "Деятели культуры".



Беньяминова Маргарита
בנימינובה מרגריטה

נולדה בשנת 1950 בעיר בוכרה.
בוגרת האקדמיה למוזיקה בעיר טשקנט.
מורה; סגנית מנהל בית הספר למוסיקה
על שם חאמזה; פעילה חברתית, חברת
פורום "פעילי תרבות".



Беньяминов Сасон сын Михал и Гавриэла
Родился в 1929 году.
בנימינוב ששון בן מיכל וגבריאל
נולד בשנת 1929

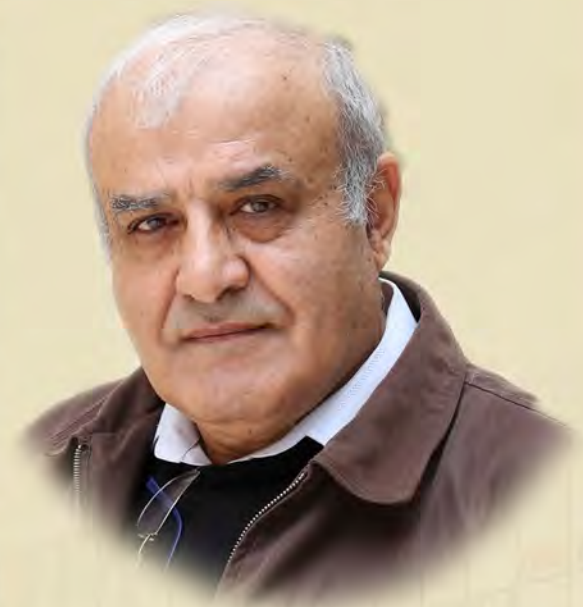
נזכור
ולא נשכח



Кариева Шуламит дочь Чини и Авраама
1929 – 2010 14 תע"ט
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
קרייבה שולמית בת צ'יני ואברהם
י"ד בטבת 2010 – 1929
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

חסתכל בשלושה דברים ואין אתה בא לידי עבירה:
דע מה למעלה ממך – עין רואה, ואוזן שומעת, וכל מעשיך בספר נכתבים.
ר' יהודה הנשיא – פרקי אבות

Родился в 1952 году в г. Намангане.
Музыкант, режиссер-сценарист,
автор документальных фильмов,
руководитель сайта в интернете.
Председатель форума «Деятели культуры», член Союза писателей Израиля.



Борохов Юрий
בורוכוב אורי

נולד בשנת 1952 בעיר נמנגאן.
מוזיקאי, תסריטאי, מפיק ובמאי של סרטים
תיעודיים; מנהל אתר באינטרנט; יושב ראש
הפורום "פעילי תרבות", חבר באיגוד
הסופרים בישראל.



Борухов Шемтов сын Мирьям и Мошияха
1923 – 2011 25 нисан
Похоронен в Израиле, а-Яркон.
בורוכוב שם טוב בן מרים ומשיח
כ"ה בניסן 1923 – 2011
נטמן בישראל, הירקון



Пинхасова Рива дочь Мирьям и Якубмеира
1923 – 1995 12 элул
Похоронена в Израиле, а-Яркон.
פנחסובה ריבה בת מרים ויעקב-מאיר
י"ב באלול 1923 – 1995
נטמנה בישראל, הירקון

נזכור
ולא נשכח



אם יאמר לך אדם: יגעתי ולא מצאתי – אל תאמין.
אם יאמר לך: לא יגעתי ומצאתי – אל תאמין. אם יאמר לך: יגעתי ומצאתי – תאמין.
רבי יצחק נפחה

Родился в 1940 году в г. Худжанде.
Поэт, прозаик, публицист, художник.
Выпустил пять книг. Корреспондент
«Бухарской газеты», член Союза
писателей Израиля. Выставки картин
организованы в городах Израиля.



Борухов Гавриэль
בורוכוב גבריאל

נולד בשנת 1940 בעיר חוג'אנד.
צייר, משורר, סופר ופובליציסט; הוציא לאור
חמישה ספרים, כתב ב"עיתון בוכרה" וחבר
באיגוד הסופרים בישראל; תערוכות הציורים
שלו מוצגות בערי ישראל.



Борухов Рубен сын Сары и Баруха
1906 – 1943 25 тишрей
Погиб на войне в Украине.
בורוכוב ראובן בן שרה וברוך
כ"ה בתשרי 1906 – 1943
נהרג במלחמה באוקרינה



Давыдова Тамара дочь Ханы и Нисима
1911 – 2003 10 нисан
Похоронена в Израиле, а-Яркон.
דוידובה תמרה בת חנה ונסים
י' בניסן 1911 – 2003
נטמנה בישראל, הירקון

נזכור
ולא נשכח

נחוג לחשוב שהשכחה הינה חסרון. אני סבור שהיא יתרון. לדעת לשכוח,
פירושו להשתחרר מכל תלאות העבר.
רבי נחמן מברסלב

Родился в 1938 году в Бухаре.
Мастер спорта по шашкам. Преподаватель
Холонского технологического института.
Награжден дипломом "Отличник высшего
образования". Администратор синагоги
«Бейт Аарон» в Тель-Авиве.



Борухов Давид
בורוכוב דוד

נולד בשנת 1938 בעיר בוכרה. הישגן ספורט
בתחרויות דמקה. מרצה המכון הטכנולוגי בחולון.
בעל תעודת הוקרה "ציון לשבח על תצטיינות
בהוראה". אדמיניסטרטור בית הכנסת
"בית אהרון" בתל אביב.



Борухов Або сын Яфы и Хизкия
1900 – 1973 28 av
Похоронен в Бухаре.
בורוכוב אבוא בן יפה וחזקיה
כ"ח באב 1900 – 1973
נטמן בבוכרה



Шаломова Рахель дочь Брурии и Йосефхаима
1905 – 1957 14 adar
Похоронена в Бухаре.
שלומובה רחל בת ברוריה ויוסף-חיים
י"ד באדר 1905 – 1957
נטמנה בבוכרה

מלאכים אינם חסדים לבורא עולם, הוא זקוק ליחודים בריאים
ושלמים שיוכלו לקיים את רצונו.
רבי משה מקורבן

Родился в 1952 году в г. Душанбе.
Физик-теоретик, педагог. Автор книги,
член Союза писателей Израиля.
Проводит практические занятия по
контролю эмоционального состояния
в критических ситуациях.



Гавриэлов Бехор
גבריאלוֹב בכור

נולד בשנת 1952 בעיר דושנבה.
פיזיקאי תיאורטי ומורה; חבר באיגוד הסופרים
בישראל. הוציא לאור ספר אחד. מעביר סדנאות
בנושא שליטה על רגשות במצבים קריטיים.



נזכור
ולא נשכח



Гавриэлов Меирхаим сын Эстер и Пинхаса
1921 – 1994 13 элул
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
גבריאלוֹב מאיר-חיים בן אסתר ופנחס
י"ג באלול 1921 – 1994
נטמן בירושלים, גבעת שאול



Гавриэлова Бахмал дочь Шошаны и Ильёу
Родилась в 1930 году.
גבריאלוֹבה בחמל בת שושנה ואליהו
נולדה בשנת 1930

בכל מקום שאתה מוצא גדולתו של הקב"ה,
שם אתה מוצא ענוותנותו – כי עיקר הגדולה היא הענוות.
חז"ל

Родился в 1931 году в г. Шахрисабзе.
Физик-математик, преподавал в
Самаркандском пединституте.
Прозаик, публицист, член Союза
писателей Израиля. Выпустил восемь
книг, в том числе три книги переведены
на иврит.



נולד בשנת 1931 בעיר שחריסאבז.
פיזיקאי ומתמטיקאי. מרצה במכון הפדגוגי בעיר
סמרקנד; סופר ופובליציסט. חבר באיגוד הסופרים
בישראל. הוציא לאור שמונה ספרים, שלושה מהם
תורגמו לעברית.



Гавриэлов Ошер
גבריאלוב אושר



Зауров Гавриэл сын Тамары и Алишо
1910 – 1943 27 סיון
Пропал без вести на войне.
זאורוב גבריאל בן תמרה ואלישע
כ"ז בסיון 1943 – 1910
נעדר במלחמה



Малакова Ялта дочь Яэлтов и Моше
1912 – 1991 14 תשרי
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
מלקובה יעלטוב בת יעלטוב ומשה
י"ד בתשרי 1991 – 1912
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

אמר לחם חקב"ה לישראל: "ביטחו בשמי וחזא עומד עליכם,
שכל מי שבוטח בשמי אני מציליו".
חז"ל

Родился в 1938 году в г. Шахрисабзе.
Поэт, публицист, певец, музыкант,
заместитель председателя Союза
таджикоязычных писателей Израиля.
Автор двух книг. Директор бухарско-
еврейского театра, актер и режиссер.



Давидов Амнун
דוידוב אמנון

נולד בשנת 1938 בעיר שחריסאבז.
סופר, משורר, זמר ומוזיקאי; הוציא לאור שני
ספרים. סגן יושב ראש איגוד הסופרים הכותבים
בשפה טג'יקית בישראל. מנהל תאטרון יהודי
בוכרה, שחקן ובמאי.



Давидов Авраам сын Сивье и Шамаё
1897 – 1985 15 ав
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
דוידוב אברהם בן צביה ושמעיה
ט"ו באב 1897 – 1985
נטמן בירושלים, גבעת שאול



Якубова Мирьям дочь Пнины и Михозля
1900 – 1995 11 пват
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
יעקובובה מרים בת פנינה ומיכאל
י"א בשבט 1900 – 1995
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

נזכור
ולא נשכח



אמר לחם חקב"ה לישראל: "ביטחו בשמי וחזא עומד עליכם,
שכל מי שבוטח בשמי אני מציליו".
חז"ל

Родился в 1938 году в г. Шахрисабзе.
Поэт, публицист, певец, музыкант,
заместитель председателя Союза
таджикоязычных писателей Израиля.
Автор двух книг. Директор бухарско-
еврейского театра, актер и режиссер.



Давидов Амнон
דוידוב אמנון

נולד בשנת 1938 בעיר שחריסאבז.
סופר, משורר, זמר ומוזיקאי; הוציא לאור שני
ספרים. סגן יושב ראש איגוד הסופרים הכותבים
בשפה טג'יקית בישראל. מנהל תאטרון יהודי
בוכרה, שחקן ובמאי.



Давидов Авраам сын Сивье и Шамаё
1897 – 1985 15 ав
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
דוידוב אברהם בן צביה ושמעיה
ט"ו באב 1897 – 1985
נטמן בירושלים, גבעת שאול



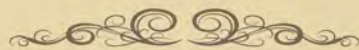
Якубова Мирьям дочь Пнины и Михозля
1900 – 1995 11 пват
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
יעקובובה מרים בת פנינה ומיכאל
י"א בשבט 1900 – 1995
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

נזכור
ולא נשכח



כל דבר רע – תחלה-עין רואה, אח"כ חלב חומר,
ואח"כ איברים גומרים!
ספר "מים חיים"

Родился в 1943 году в г. Шахрисабзе.
Поэт, певец, музыкант. Выступал в
качестве актера в театре. Автор
сборника стихотворений «Девон ашъори
мунтахаб», член Союза писателей
Израиля.



נולד בשנת 1943 בעיר שחריסאבז.
משורר, זמר ומוסיקאי. שיחק בתאטרון. חבר
באיגוד הסופרים בישראל ומחבר ספר השירים
"דבון אושורי מונטחב".

Давидов Миерхай
דוידוב מאיר-חי



Давидов Йосеф сын Цвии и Шамаё
1907 – 1999 18 ניסן
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
דוידוב יוסף בן צביה ושמעיה
י"ח בניסן 1999 – 1907
נטמן בירושלים, גבעת שאול

Джураева Фреха дочь Сорах и Джуры
1910 – 1981 5 אדר אלה
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
דז'ורייבה פרחא בת סורח ודז'ורה
ה' באדר א' 1981 – 1910
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

הרצון שלך לדאות תמיד את המזב שבאנשים, יגרום לך
לדאות ולחוש את המזב שבך, ויבנה את התרמית שלך בצורה חיובית ביותר.
רבי נחמן מברסלב

Родился в 1935 году в г. Самарканде.
Педагог таджикской и узбекской
литературы. Корреспондент газет
в Узбекистане. Поэт, прозаик.
Автор шести книг, член Союза
писателей Израиля.



Данияров Михаэл
דניירוב מיכאל

נולד בשנת 1935 בעיר סמרקנד.
מורה לספרות טג'יקית ולספרות אוזבקית;
כתב עיתונים באוזבקיסטן, משורר וסופר.
הוציא לאור שישה ספרים, חבר באיגוד
הסופרים בישראל.



Данияров Залман сын Малки и Исразля
1906 – 2002 9 нисан
Похоронен в Израиле, Ехуд.
דניירוב זלמן בן מלכה וישראל
ט' בניסן 1906 – 2002
נטמן בישראל, יהוד



Мавашчева Фрехо дочь Кизи и Исразля
1912 – 1991 13 шват
Похоронена в Самарканде.
מבשבה פרחא בת קיזי וישראל
י"ג בשבט 1912 – 1991
נטמנה בסמרקנד

נזכור
ולא נשכח



טוב ילד מסכן וחכם ממלך זקן וכסיל.
שלמה המלך

Родился в 1943 году в г. Пенджикенте.
Певец, педагог. Главный хормейстер
Таджикской филармонии, солист
радио и телевидения. Преподаватель
Института искусств в Душанбе и
канторского пения в Израиле.
Записал несколько дисков с песнями.



Елизаров Яир
ליזרוב יאיר

נולד בשנת 1943 בעיר פנג'יקנט.
זמר ומורה, מנצח ראשי במקהלה
הפילהרמוניה הטג'יקית, סולן ברדיו ובטלוויזיה;
מרצה במכון לאמנויות בדושנבה ומרצה
לחזנות בישראל. הוציא כמה דיסקים של שיריו.



Елизаров Авромхаим сын Нозук и Абонисима
1904 – 1956 5 кислев
Похоронен в Самарканде.
יליזרוב אברהם-חיים בן נוזוק ואבוא-נסים
ה' בכסלו 1904 – 1956
נטמן בסמרקנד

נזכור
ולא נשכח



Шаакова Малка дочь Пнины и Або
1911 – 1978 2 элул
Похоронена в Самарканде.
שאקובה מלכה בת פנינה ואבוא
ב' באלול 1911 – 1978
נטמנה בסמרקנד

האדם נעשה בדמות דיוקן של יוצר בראשית. אם מקיים "פתוח תפתח",
אזי נפתח מקור עליון לשפע למטח.
רבי ישראל הבעש"ט

Родился в 1940 году в г. Бухаре.
Поэт, писатель, автор книг и
множества статей. Редактор журнала
«Шофар», газеты «Голос Олами»,
альманаха «На улице Герцля».
Председатель клуба «Хаверим»,
член форума «Деятели культуры».



Инояттов Аврахам
אינוייטוב אברהם

נולד בשנת 1940 בעיר בוכרה.
משורר, סופר, כותב ספרים ומאמרים; עורך
המגזין "שופר", העיתון "קול עולמי" ואלמנך
"ברחוב הרצל". יושב ראש המועדון "חברים",
חבר פורום "פעילי תרבות".



Инояттов Мордехай сын Эстер и Бенъямина
1894 – 1990 24 av
Похоронен в Самарканде.
אינוייטוב מרדכי בן אסתר ובנימין
כ"ד באב 1894 – 1990
נטמן בסמרקנד



Хаимчаева Имошалом дочь Товы и Сиона
1899 – 1959 11 кислев
Похоронена в Самарканде.
חיימצ'ייבה אמא-שלום בת טובה וציון
י"א בכסלו 1899 – 1959
נטמנה בסמרקנד

נזכור
ולא נשכח



גדול כיבוד אב ואם, שחקדוש ברוך הוא העדיפו יותר מכיבודו שלו.
ר' שמעון בר יוחאי

Родилась в 1958 году в г. Самарканде.
Популярная исполнительница
народных песен. Выступает на всех
больших концертах бухарских евреев.
Выпустила несколько дисков песен
в собственном исполнении.



Иссахарова Эстер
יששכרובה אסטר

נולדה בשנת 1958 בעיר סמרקנד.
זמרת פופולרית של שירים עממיים. מופיעה
בכל הקונצרטים של יהודי בוכרה. הוציאה
לאור מספר דיסקים של שירים בביצועים שלה.



Абдурахманов Пулот сын Сивьё и Мордехая
1930 – 2002 23 тишрей
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
אבדורחמנוב פולוט בן צביה ומרדכי
כ"ג בתשרי 1930 – 2002
נטמן בירושלים, גבעת שאול



Юсупова Мирьям дочь Михал и Йосефа
1935 – 2005 22 אלול
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
יסופובה מרים בת מיכל ויוסף
כ"ב באלול 1935 – 2005
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

נזכור
ולא נשכח



זחסר כעס מלבד זזעבר רעז מבשרד, כי חלדות זזשחרות, חבל.
שלמה המלך

Родился в 1946 году в г. Бухаре.
Поэт, общественный деятель.
Почетный житель г. Петах Тиквы.
Выпустил три книги. Председатель
амуты «Золотое перо», заместитель
председателя Союза таджикоязычных
писателей Израиля.



Исхаков Исаак
יצחקוב יצחק

נולד בשנת 1946 בעיר בוכרה.
סופר, יושב ראש עמותת "עט הזהב" ומשורר.
הוציא לאור שלושה ספרים. מכהן סגן יושב
ראש איגוד הסופרים הכותבים בשפה טג'יקית
בישראל; פעיל חברתי. קיבל את האות "תושב
כבוד" של פתח תקווה.



Исхаков Барух сын Зулайхо и Ицхака
1911 – 1979 26 адар
Похоронен в Иерусалиме, Санедрия.
יצחקוב ברוך בן זולייחו ויצחק
כ"ו באדר 1979 – 1911
נשמן בירושלים, סנהדרין



Халвохорова Ойхон дочь Лео и Элазара
1910 – 1987 9 тишрей
Похоронена в Иерусалиме, Санедрия.
חלבוхורובה אויחון בת לאה ואליעזר
ט' בתשרי 1987 – 1910
נשמנה בירושלים, סנהדרין

העיקר שאתה תאמין בעצמך, כמו שאני מאמין בך, שיש ביכולתך להתחיל להתחיל חדשה.
רבי נתן

Родился в 1951 году в г. Хатырчи.
Литературовед, публицист. Редактор
таджикской страницы газеты
«Менора». Исследователь творчества
Шохина Шерози. Лауреат премии
имени Ицхака Мавашева в области
литературы.



Исхаков Хагай
יצחקוב חגי

נולד בשנת 1951 בעיר חטירצ'י.
מומחה לספרות ופובליציסט. עורך עמוד בשפה
הסג'יקית בעיתון "מנורה". חוקר את יצירתו של
שוחין שירזי. חתן פרס ספרות על שם
יצחק מבשב.



Исхаков Аврохом сын Сары и Шаула
1912 – 1981 23 яря
Похоронен в Душанбе.
יצחקוב אברהם בן שרה ושאול
כ"ג באייר 1981 – 1912
נטמן בדושנבה



Ибрагимова Мирьям дочь Ханы и Рошеля
1925 – 2011 4 адар
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
איברגימובה מרים בת חנה ורושל
ד' באדר 2011 – 1925
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

נזכור
ולא נשכח



אמר רבי ישראל חבעל-שם-טוב לתלמידיו: "אין אדם שלא יכול,
יש אדם שלא רוצה. ברגע שחאדם ירצה - הוא גם יכול".

Родился в 1940 году в г. Ташкенте.
Солист-инструменталист ансамбля
«Шашмаком» Таджикского теле-радио
комитета. Участник международных
фольклорных фестивалей и трёх
симпозиумов ЮНЕСКО по шашмакому.
Награжден грамотами.



Кайков Йосеф
קייקוב יוסף

נולד בשנת 1940 בעיר טשקנט.
נגן סולו בהרכב "ששמקום" בוועדת הרדיו
והטלוויזיה בטג'יקיסטן. השתתף בפסטיבלי
פולקלור בין-לאומיים ובשלושה סימפוזיונים
של אונסק"ו בנושא "ששמקום". בעל תעודות
הוקרה.



Кайков Азарьё сын Рохели и Зокена
1901 – 1972 6 אдар
Похоронен в Израиле, Холон.
קייקוב אזריה בן רחל וזקן
ו' באדר 1901 – 1972
נטמן בישראל, חולון



Кусаева Лео дочь Яфы и Михозла
1905 – 1977 11 элул
Похоронена в Израиле, Холон.
קוסייבה לאה בת יפה ומיכאל
י"א באלול 1905 – 1977
נטמנה בישראל, חולון



נוכח
ולא נשכח

אהב כסף לא ישבע כסף, ומי אהב בחמץ לא תבואה; גם זה, חבל.
שלמה המלך

Родилась в 1957 году в г. Самарканде.
Педагог-музыкант. Мастер
художественного чтения.
Член форума «Деятели культуры»
при Всемирном конгрессе бухарских
евреев, член центра культуры «Муза».



Калонтарова Дина
קלונטרובה דינה

נולדה בשנת 1957 בעיר סמרקנד.
מורה למוזיקה ואמנית הקריינות. חברת פורום
"פעילי תרבות" בקונגרס יהודי בוכרה העולמי
וחברת מרכז התרבות "מוזה".



נזכור
ולא נשכח



Калонтаров Меер сын Мазал и Хиё
1928 – 2016 28 סיון
Похоронен в Израиле, а-Яркон.
קלונטרוב מאיר בן מזל וחייה
כ"ח בסיון 2016 – 1928
נטמן בישראל, הירקון



Некгалова Гуля дочь Некадам и Звулуна
Родилась в 1933 году.
נקטלובה גוליה בת נקדם וחבולון
נולדה בשנת 1933

חשקין גרוע מן חגג, משום שחגג גוגב את ממוגך, ואילו חשקין – את דעתך.
רבי אברהם חסדאי

Родился в 1969 году в г. Каттакургане.
Член совета директоров Центра
бухарских евреев Нью-Йорка,
член Всемирного конгресса бухарских
евреев, вице-президент американского
отделения международной академии
по развитию технологий.



Катаев Бенъямин
קטייב בנימין

נולד בשנת 1969 בעיר קטקורגן.
חבר במועצת המנהלים של מרכז יהודי בוכרה
בניו יורק, חבר בקונגרס יהודי בוכרה העולמי
ומשמש סגן נשיא הסניף האמריקאי של
האקדמיה הבין-לאומית לפיתוח טכנולוגיות.



Катаев Якуб сын Ривки и Борухая
Родился в 1942 году.
קטייב יעקב בן רבקה וברוך-חי
נולד בשנת 1942



Фазылова Ксения дочь Зины и Аарона
1945 – 2010 9 хешван
Похоронена в Нью-Йорке, Бейт Мозес.
פזילובה קציעה בת זינה ואהרון
ט' בחשוון 1945 – 2010
נשמנה בניו יורק, בית מוזס

האומד "לשון חרע" חורג שלושח: חמספר, וחמקבל, וחנאמר עליו.
ספר שמירת הלשון

Родился в 1951 году в г. Самарканде.
Общественный деятель, заместитель
председателя ассоциации выходцев
из Самарканда. Преподаватель иврита
в Самарканде. Содействовал в
организации синагоги в Ор-Иегуда.



Кимьягаров Авраам
קמייגרוב אברהם

נולד בשנת 1951 בעיר סמרקנד.
פעיל חברתי; סגן יושב ראש התאחדות עולי
סמרקנד. מייסד אולפן ומורה לשפה העברית
בסמרקנד. סייע בהקמת בית כנסת באור יהודה.



Кимьягаров Шалом сын Ривки и Хаима
1885 – 1961 5 תעט
Похоронен в Самарканде.
קמייגרוב שלום בן רבקה וחיים
ה' בטבת 1885 – 1961
נטמן בסמרקנד



Алишасова Некадам дочь Эстер и Пинхаса
1924 – 1993 26 תעט
Похоронена в Израиле, Рамле.
אלישיבה נקדם בת אסתר ופנחס
כ"ו בטבת 1924 – 1993
נטמנה בישראל, רמלה

נזכור
ולא נשכח



עיקר ישוב הדעת הוא על ידי שמחה, כי על ידי השמחה
יוכל להנחיל את המוח כרצונו ולישב דעתו ולחשוב.

רבי נחמן מברסלב

Родился в 1943 году в г. Самарканде.
Кандидат технических наук.
“Отличник изобретательства и
рационализации Узбекистана”.
Президент американского отделения
Международной Академии по развитию
технологий (IATE). Член Союза
писателей Израиля, автор книг.



Кимьягаров Амнун
קמייגרוב אמנון

נולד בשנת 1943 בעיר סמרקנד.
דוקטור למדעים. בעל האות "מצטיין בתחום
המצאה ורציונליזציה של אוזבקיסטן". נשיא
הסניף האמריקאי באקדמיה הבין-לאומית
לפיתוח טכנולוגיות. מחבר ספרים וחבר באיגוד
הסופרים בישראל.



Кимьягаров Моше сын Блорие и Бенямина
1915 – 1993 9 יאר
Похоронен в Самарканде.
קמייגרוב משה בן בלוריה ובניבין
ט' באייר 1993 – 1915
נטמן בסמרקנד

נזכור
ולא נשכח



Батурова Марьям дочь Того и Пинхаса
1918 – 1945 11 тамуз
Похоронена в Самарканде.
בטורובה מרים בת טובה ופנחס
י"א בתמוז 1945 – 1918
נטמנה בסמרקנד

חז"ל חמשי"ז את הפרנסה לקריעת ים-סוף. כשם שקריעת ים-
 "סוף הייתה גם בלתי-צפוי, כך מזונותיו של אדם באים לו ממקור בלתי-צפוי".
 החחה מלובלין

Родился в 1951 году в г. Самарканде.
 Инженер-строитель. Общественный
 деятель. Член правления культурного
 центра бухарских евреев Самарканда,
 член Ассоциации выходцев из
 Самарканда.



Кимьягаров Валерий
 קמייגרוב ולרי

נולד בשנת 1951 בעיר סמרקנד.
 מהנדס בנייה ופעיל חברתי. חבר מועצה במרכז
 התרבותי של יהודי בוכרה יוצאי סמרקנד וחבר
 התאחדות עולי סמרקנד.



Кимьягаров Моше сын Блорие и Бенямина
 1915 – 1993 9 ияр
 Похоронен в Самарканде.
 קמייגרוב משה בן בלוריה ובנימין
 ט' באייר 1915 – 1993
 נטמן בסמרקנד

נזכור
 ולא נשכח



Исхакова Мазолтов-дочь Хевси и Юно
 1919 – 1993 6 шват
 Похоронена в Самарканде.
 יצחקובה מזל-טוב בת חפצי ריונה
 ו' בשבט 1919 – 1993
 נטמנה בסמרקנד

לך אל חגמלך עצל, ראה ודרכיה וחכם,
אשר אין לה קצין, שוטר ומושל, תכין בקיץ לחמה.
משלי ו'

Родился в 1953 году в г. Самарканде.
Инженер-строитель, бизнесмен.
Член правления (ВААД) синагоги
имени М. Ягудаева в Бат-Яме, член
Ассоциации выходцев из Самарканда.



Кимьягаров Иосиф
קמייגרוב יוסף

נולד בשנת 1953 בעיר סמרקנד.
מהנדס בנייה ואיש עסקים. חבר התאחדות עולי
סמרקנד ונמנה בוועד בית הכנסת על שם
יגודייב בעיר בת-ים.



נזכור
ולא נשכח



Кимьягаров Залман сын Дворы и Або
1922 – 1978 2 ияр
Похоронен в Самарканде.
קמייגרוב זלמן בן דבורה ואבוא
ב' באייר 1978 – 1922
נטמן בסמרקנד



Бабаяева Шохана дочь Михал и Нафтали
Родилась в 1927 году.
בבייבה שושנה בת מיכל ונפתלי
נולדה בשנת 1927

אין בור ירא חטא, ולא עם הארץ חסיד, ולא חביישן למד, ולא חקפון מלמד,
ולא כל חמרבח סחורח מחכים, ובמקום שאין אנשים השתדל לחיות איש.
הלל הזקן ותלמידיו

Родился в 1954 году в г. Душанбе.
Общественный деятель, писатель,
публицист. Автор множества статей,
соавтор ряда книг. Собиратель
материалов по этнографии евреев.
Председатель Культурного центра
выходцев из Центральной Азии
и России.



Кимьягаров Мордехай
קמייגרוב מרדכי

נולד בשנת 1954 בעיר דושנבה.
פעיל חברתי, סופר ופובליציסט. מחבר
מאמרים רבים ושותף להוצאת ספרים.
אספן חומרי אתנוגרפיה יהודית. יושב
ראש המרכז לתרבות יוצאי מרכז אסיה
ורוסיה.



Кимьягаров Меир сын Хевси и Або
1910 – 1977 12 שבט
Похоронен в Душанбе.
קמייגרוב מאיר בן חפצי ואבוא
י"ב בשבט 1910 – 1977
נטמן בדושנבה

נזכור
ולא נשכח



Аронова Сагуло дочь Дины и Юно
1917 – 2006 10 תמוז
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
קמייגרובה סגולה בת דינה ויונה
י' בתמוז 1917 – 2006
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

כשאדם בא לעולם, ידיו קפוצות, כאומר: כולו שלי ואני נוחל אותו.
וכשאדם נפטר מן העולם, ידיו פשוטות, כאומר: לא נחלתי מן העולם הזה כלום.
ר' מאיר בעל הנס

Родилась в 1972 году в г. Самарканде.
Депутат городского совета, заммэра
г. Ор-Иегуда. Член центра партии
«Наш Дом Израиль». Секретарь
ассоциации выходцев из Самарканда,
координатор форумов Всемирного
конгресса бухарских евреев.



Коэн Жанна
כהן ג'אנה

נולדה בשנת 1972 בעיר סמרקנד.
סגנית ראש עיריית אור יהודה וחברת מועצת
העיר. חברת מרכז מפלגת "ישראל ביתנו".
מזכירת התאחדות עולי סמרקנד ורכזת
הפורומים בקונגרס יהודי בוכרה העולמי.



נזכור
ולא נשכח



Юсупов Гавриэль сын Тамары и Авраша
1932 – 1989 15 кислев
Похоронен в Самарканде.
יוסופוב גבריאל בן תמרה ואברהם
ט"ו בכסלו 1989 – 1932
נטמן בסמרקנד



Шаламова Маруся дочь Зулай и Симантова
Родилась в 1947 году.
שלמובה מרוסיה בת זולאי וסימן-טוב
נולדה בשנת 1947

אדם אומר שבחו בקול נמוך, וגגותו בקול רם.
ר' מאיר בעל הנס

Родилась в 1960 году в г. Каттакургане.
Основатель и спонсор теплых домов,
член президиума Всемирного конгресса
бухарских евреев. В память о родителях
подарила Сефар Тору и выпустила книгу
«Записки дочери». Номинирована как
«Женщина года» в США и Израиле.



Левиева Рена
לוייבה רנה

נולדה בשנת 1960 בעיר קטקורגן.
מייסדת "בית חם" ונותנת החסות. חברת נשיאות
קונגרס יהודי בוכרה העולמי. הכניסה ספר תורה
לבית כנסת לזכר הוריה ובנוסף הוציאה לאור
ספר בשם "זיכרונות הבת". כלת התואר
"אשת השנה" בארצות הברית ובישראל.



Малаев Залман сын Бахмал и Ицхака
1928 – 1997 27 кислев
Похоронен в Израиле, Холон.
מלייב זלמן בן בחמל ויצחק
כ"ז בכסלו 1928 – 1997
נטמן בישראל, חולון

נזכור
ולא נשכח



Исахарова Лиза дочь Сары и Исохора
1932 – 1969 15 хешван
Похоронена в Ташкенте, Чагатай.
יששכרובה ליה בת שרה ויששכר
ט"ו בחשוון 1932 – 1969
נטמנה בטשקנט, צ'גטאי

שומר פיו ולשוננו שומר מצוות נפשו.
ספר שמירת הלשון, משלי

Родилась в 1940 году в г. Самарканде.
Окончила семинар учителей в институте
«Гринберг» в Иерусалиме и курс по
литературе в университете. Поэтесса,
писательница. Издала три книги на
иврите, член Союза писателей Израиля.



Матаева Берта
מטייבה ברטה

נולדה בשנת 1940 בעיר סמרקנד.
סיימה את הסמינר למורים במכון "גרינברג"
בירושלים, וקורס ספרות באוניברסיטה. משוררת
וסופרת. הוציאה לאור שלושה ספרים בעברית.
חברה באיגוד הסופרים בישראל.



Абрамчаев Ёно сын Ушуо и Мирзокан
1900 – 1993 1 כסלע
Похоронен в Иерусалиме, Санедрия.
אברמצ'ייב יונה בם ישועה ומירזוקן
א' בכסלו 1900 – 1993
נטמן בירושלים, סנהדרין

נזכור
ולא נשכח



Аминова Дора дочь Яфы и Авраама
1911 – 1990 11 סיון
Похоронена в Иерусалиме, Санедрия.
אמינובה דורה בת יפה ואברהם
י"א בסיון 1911 – 1990
נטמנה בירושלים, סנהדרין

אין אדם רואה לחברו שיעשה עבירה אלא אם כן יש בו אותה עבירה עצמה או מקצתה. כשם שהמסתכל במראה יודע חסרונו, כך הרואה חסרון זולתו. וזה שלימדו – אדם רואה נגעי אחרים חוץ מנגעי עצמו.
ר' ישראל הבעש"ט

Родился в 1953 году в Ташкенте.
Общественный деятель. Член президиума
Всемирного конгресса бухарских евреев,
координатор программ в Иерусалиме.
Член президиума организации
«Брит Йоцей Бухара».



Мошияхов Яков
מושייחוב יעקב

נולד בשנת 1953 בעיר טשקנט.
פעיל חברתי; חבר נשיאות קונגרס
יהודי בוכרה העולמי. רכז פרויקטים בירושלים.
חבר נשיאות בעמותת "ברית יוצאי בוכרה".



Мошияхов Арон сын Мирьям и Давидхаима
1906 – 2013 24 нисан
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул
משיחוב אהרון בן מרים ודויד-חיים
כ"ד בניסן 1906 – 2013
נטמן בירושלים, גבעת שאול

נזכור
ולא נשכח



Баракова Фрида дочь Мазал и Исраэля
1919 – 2003 12 нисан
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул
ברקובה פרידה בת מזל וישראל
י"ב בניסן 1919 – 2003
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

ארבעה דברים קוראן גזר דינו של אדם: צדקה, צעקה, שינוי השם, שינוי מעשה.
רבי נחמן מברסלב

Родился в 1936 году в г. Бухаре.
Доктор филологии, доцент. Публицист,
автор множества статей, секретарь Союза
таджикоязычных писателей Израиля.
Член форумов «Наследие бухарских
евреев» и «Деятели культуры».



Ниязбаев Арон
נייזבייב אהרון

נולד בשנת 1936 בעיר בוכרה.
דוקטור לפילולוגיה ומרצה בכיר. פובליציסט,
מחבר מאמרים רבים ועורך ספרים. מזכיר באיגוד
הסופרים בישראל הכותבים בשפה טג'יקית. חבר
בפורומים "מורשת יהדות בוכרה" ו"פעילי תרבות".



Ниязбаев Симхо сын Бибиширин и Ильёбая
1894 – 1976 29 שוואט
Похоронен в Бухаре.
נייזבייב שמחה בן ביבישירין ואליהו
כ"ט בשבט 1894 – 1976
נטמן בבוכרה

נזכור
ולא נשכח



Шакарова Фрехо дочь Михал и Риби
1900 – 1986 21 תעבת
Похоронена в Бухаре.
שקרובה פרחו בת מיכל וריבי
כ"א בטבת 1900 – 1986
נטמנה בבוכרה

העצבות באה מגאווה, כי מדמה האדם בנפשו שמגיע לו יותר ממה שיש לו,
 זכין שאין לו חרי הוא עצוב. מי שאין בו גאווה יודע שמה שיש לו גם זה לא מגיע לו.
 רבי פינחס מקריץ

Родился в 1946 году в г. Бухаре.
 Поэт, публицист, автор 10 книг.
 Председатель Союза таджикоязычных
 писателей Израиля, выпустил 10 дисков
 песен на свои стихи. Председатель
 форума «Деятели культуры» бухарских
 евреев.



Ниязов Нисан
 נייזוב ניסן

נולד בשנת 1946 בעיר בוכרה.
 משורר, פובליציסט וסופר. יושב ראש איגוד
 הסופרים הכותבים בשפה טג'יקית. הוציא לאור
 עשרה ספרים וכן עשרה דיסקים של שיריו. יושב
 ראש הפורום "פעילי תרבות" של יהודי בוכרה.



Ниязов Ёсеф сын Ешуа и Пинхаса
 1915 – 1973 5 זלול
 Похоронен в Бухаре.
 נייזוב יוסף בן ישועה ופנחס
 ה' באלול 1915 – 1973
 נטמן בבוכרה



נזכור
 ולא נשכח



Хаимова Имашалом дочь Яэльтов и Абошимон
 1916 – 1995 22 хешван
 Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
 חיימובה אמא-שלים בת יעל-טוב ואבוא-שמעון
 כ"ב בחשוון 1916 – 1995
 נטמנה בירושלים, גבעת שאול

לעולם אל תבטל את דברי חברך ותאמר שזה שקר, אף שגדמה שחזא מחריב את האמת,
אתה עשה את שלך ותגלה את האמת שבלבך, עשה טוב וחרע ממילא יפלו.

ר' נחמן מברסלב

Родилась в 1954 году в г. Ташкенте.
Общественный деятель. Принимала
активное участие в выпуске книг и
дисков с песнями известного и
популярного поэта Нисана Ниязи.



Ниязова Эстер
נייזובה אסתר

נולדה בשנת 1954 בעיר טשקנט.
פעילה חברתית. הייתה מעורבת באופן פעיל
בהוצאה לאור של הספרים והדיסקים של המשורר
הפופולרי ניסן נייזי.



Ниязов Мишаэль сын Ешуа и Пинхаса
1921 – 2006 6 нисан
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
נייזוב מישאל בן ישועה ופנחס
ו' בניסן 1921 – 2006
נטמן בירושלים, גבעת שאול

נזכור
ולא נשכח



Хафизова Блор дочь Ципоры и Натана
1920 – 1999 23 кислев
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
חפיזובה בלור בת ציפורה ונתן
כ"ג בכסלו 1920 – 1999
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

חושך לא מגרשים במקלות! אלא ע"י אור.
רבי יוסף יצחק - הרי"צ מלובביטש

Родился в 1950 году в г. Душанбе.
Доктор сельскохозяйственных наук.
Руководитель форумов Всемирного
конгресса бухарских евреев, директор
центра развития культуры «Марворит»,
редактор книги-сборника «Кекохавим
леолам ваэд».



Пинхасов Авраам
פנחסוב אברהם

נולד בשנת 1950 בעיר דושנבה.
דוקטור למדעי החקלאות; רכז הפורומים בקונגרס
יהודי בוכרה העולמי. מנהל הקרן לפיתוח
תרבות "מרבורית"; עורך הספר "כוכבים
לעולם ועד".



נזכור
ולא נשכח



Пинхасов Рибихай сын Хано и Арона
1927 – 2000 19 шват
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
פנחסוב ריביחי בן חנה ואהרון
י"ט בשבט 1927 – 2000
נטמן בירושלים, גבעת שאול



Потелахова Батшева дочь Мирьям и Эфраима.
Родилась в 1928 году.
פוטלחובה בת שבע בתמרים ואפרים
נולדה בשנת 1928

על חדיבר "לא תגנוב" נאמרו עשרות פירושים ופולפולים,
עד שכמעט שכחנו שיש עוד פירוש – שאסור לגנוב!

רבי נפתלי מרופשים

Родилась в 1950 году в г. Бухаре.
Художник-оформитель, автор многих
картин. Активная участница движения
«Олами», секретарь отдела абсорбции и
позже инженерного отдела мэрии г. Рамле.



Пинхасова Берта
פנחסובה ברטה

נולדה בשנת 1950 בעיר בוכרה.
ציירת-מעצבת בעלת ציורים רבים; מזכירת
המחלקה לקליטה בעיריית רמלה; פעילה בתנועה
"עולמי". מזכירה מחלקת הנדסה בעיריית רמלה.



Пинхасов Яков сын Бахшанда и Шмуэля
1924 – 2005 12 нисан
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
פנחסוב יעקב בן בחשנדה ושמואל
י"ב בניסן 1924 – 2005
נטמן בירושלים, גבעת שאול

נזכור
ולא נשכח



Шамаева Зулай дочь Ривки и Нисима
1925 – 2012 4 сиван
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
שמייכה זולאי בת רבקה ונסים
ד' בסיון 1925 – 2012
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

אהבת חנם – חתיקון לחורבן בית המקדש הוא על ידי אהבת חנם. יש לחרבות רעות ואחדות בישראל.
בזכות זה נזכה לקיבוץ גלויות ולבנין בית המקדש השלישי.
תולדות יעקב יוסף

Родился в 1953 году в г. Кармина.
Мастер художественного слова.
Участник конкурсов художественной
самодетельности. Член форума
«Деятели культуры» при Всемирном
конгрессе бухарских евреев, выступал
в качестве актера в нескольких
спектаклях.



Рахминов Михаэль
רחמינוב מיכאל

נולד בשנת 1953 בעיר קרמינה.
אמן הקריינות, השתתף בתחרויות חובבני יצירה;
חבר פורום "פעילי תרבות" בקונגרס
יהודי בוכרה העולמי; היה שחקן בכמה הפקות.



Рахминов Йосефхай сын Бахмал и Рахмина
1924 – 1992 6 адар бет
Похоронен в Израиле, Рамле.
רחמינוב יוסף-חי בן בחמל ורחמין
ו' באדר ב' 1924 – 1992
נטמן בישראל, רמלה



Абаева Хана дочь Мазол и Ёшано
1929 – 2003 8 нисан
Похоронена в Израиле, Рамле.
אבייבה חנה בת מזל והושנה
ח' בניסן 1929 – 2003
נטמנה בישראל, רמלה

נזכור
ולא נשכח

במקום לקרוע את המלבושים ולזכות ברחמי בשר ודם, מוטב לקרוע את הלב ולזכות ברחמי שמיים.
רבי מנחם מנדל מוורקא

Родился в 1953 году в г.Ташкенте.
Художник. Картины в частных
коллекциях в Израиле и за рубежом.
Художник-оформитель театральных
постановок и книг. Работал в театре
оперы и балета им. А.Навои. Аниматор
мультипликационных фильмов.



Рубинов Виктор
רובינוב ויקטור

נולד בשנת 1953 בעיר טשקנט.
אמן. ציוריו מוצגים בתערוכות בארץ ובח"ל;
דקורטור של הצגות תיאטרליות, עבד בתאטרון
האופרה והבלט על שם נבואי. אנימטור בסרטי
אנימציה.



Рубинов Самсон сын Яфы и Моше
1921 – 2003 24 תמוז
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
רובינוב שמשון בן יפה ומשה
כ"ד בתמוז 1921 – 2003
נטמן בירושלים, גבעת שאול

נזכור
ולא נשכח



Абрамова Хана дочь Хевсибо и Йосефа
1924 – 2002 21 אב
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
אברמובה חנה בת חפציבה ויוסף
כ"א באב 1924 – 2002
נטמן בירושלים, גבעת שאול

כל מי שאינו מלמד את בנו אומנות כאילו מלמדו לסטות.
מסכת קידושין, כ"ט א'

Родился в 1966 году в г. Шахрисабзе.
Музыкант, певец, поэт. Автор книги
«Илхоми дил», в которую вошли его
избранные стихи. Выступил в главной
роли в спектакле «Певец его
превосходительства».



Рубинов Рошель
רובינוב רושל

נולד ב 1966 בעיר שחריסאבז.
מוזיקאי, זמר ומשורר. מחבר הספר "השראת
הלב" הכולל שירים ונבחרים שלו. כיכב בהצגה
"הזמר של הוד מעלתו".



נזכור
ולא נשכח



Рубинов Давид сын Зилпо и Рубена
1937 – 2011 18 хешван
Похоронен в Нью-Йорке.
רובינוב דויד בן זילפו וראובן
י"ח בחשוון 2011 – 1937
נשמן בניו יורק



Юсупова Зебо дочь Хелвы и Нисима
Родилась в 1939 году.
יוסופובה זבו בת חדווה ונסים
נולדה בשנת 1939

מידת הענווה טובה אפילו כשהיא לא לשמה, כי אחר כך זוכה האדם לקיימה לשמה.
רבי ישראל הבעל"ט

Родился в 1953 году в г. Самарканде.
Сотрудник банка «Апоалим».
Председатель шашечной федерации
Израиля. Председатель Ассоциации
выходцев из г. Самарканда, член
президиума «Брит Йоцей Бухара»,



Сафиев Габи
ספייב גבי

נולד בשנת 1953 בעיר סמרקנד.
עובד בנק הפועלים. מכהן יושב ראש התאחדות
עולי סמרקנד וחבר נשיאות בעמותת "ברית יוצאי
בוכרה בישראל"; היה יושב ראש הפדרציה של
הדמקה בישראל.



Софиев Элизер сын Зильпо и Хия
1926 – 1966 8 av
Похоронен в Самарканде.
צופיוף אליעזר בן זילפו וחייה
ח' באב 1966 – 1926
נטמן בסמרקנד



Шамсиева Берта дочь Адино и Гавриэля
1928 – 2017 3 адар
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
שמסייבה ברטה בת עדינה וגבריאל
ג' באדר 2017 – 1928
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

נזכור
ולא נשכח

ניתנו לו לאדם שתי עיניים שיראה: בעינו האחת – מעלות חברו, ובעינו השנייה – חסרונות עצמו.
רבי מאיר מפרימשלן

Родился в 1935 году в г. Бухаре.
Ученый-музыковед, педагог, дирижер,
музыкант-исполнитель. Доктор
искусствоведения, профессор
Бар-Иланского университета.
Номинирован как «Человек года-2017»
Всемирным конгрессом бухарских евреев.



Тахалов Шломо
טחלוב שלמה

נולד בשנת 1935 בעיר בוכרה.
מוסיקולוג-מדען, מורה, מנצח ומוזיקאי; דוקטור
לאמנויות, פרופסור באוניברסיטת בר-אילן; בעל
התואר "איש השנה 2017" שהעניק לו קונגרס
יהודי בוכרה העולמי.



Тахалов Мани сын Мазалтов и Хаима
1890 – 1975 20 кислев
Похоронен в Бухаре.
טחלוב מני בן מזל-טוב וחיים
כ' בכסלו 1975 – 1890
נשמן בבוכרה



Якубова Неккадам дочь Битиё и Якова
1900 – 1945 2 шват
Похоронена в Бухаре.
יעקובובה נקדם בת בתיה ויעקב
ב' בשבט 1945 – 1900
נשמנה בבוכרה

נזכור
ולא נשכח

רבי ישראל מסלנט שמע אנשים האומרים: "העולם וחיים הם בסך הכול חלום",
וחגיב על כך: כן, הם ישנים.

Родился в 1944 году в г. Кармина.
Общественный деятель, публицист,
автор книг, член Союза писателей
Израиля. Секретарь Союза писателей,
поэтов и журналистов бухарских
евреев США.



Токов Ашер
טוקוב אשר

נולד בשנת 1944 בעיר קרמינה.
פעיל חברתי ופובליציסט; סופר וחבר באיגוד
הסופרים בישראל. מזכיר איגוד הסופרים, המשוררים
והעיתונאים יהודי בוכרה בארצות הברית.



Токов Менаше сын Тово и Ицхака
1911 – 1992 6 сиван
Похоронен в Иерусалиме, Санедрия.
טוקוב מנשה בן טובה ויצחק
ו' בסיון 1911 – 1992
נטמן בירושלים, סנהדרין

נזכור
ולא נשכח



Борухова Кисео дочь Ривки и Ицхакхаима
1920 – 2005 20 ияр
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
בורוכובה קציעה בת רבקה ויצחק-חיים
כ' באייר 1920 – 2005
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

חכמה היא גולם, חשולט עליה מעניק לה צדק.
תלמידי רבי ישראל הבעל-שם-טוב

Родилась в 1958 году в г. Самарканде.
Доктор филологии. Председатель Форума
«Наследие бухарских евреев». Автор
статей и книг по фольклору, языку и
литературе, составитель сборников по
истории, этнографии и культуре
бухарских евреев.



Толмас Хана
טולמס חנה

נולדה בשנת 1958 בעיר סמרקנד.
דוקטור לפילולוגיה. יושבת ראש הפורום "מורשת
יהדות בוכרה". מחברת ספרים ומאמרים בנושאי
פולקלור, שפה וספרות. מחברת אוספים בנושאי
היסטוריה, אתנוגרפיה ותרבות של יהודי בוכרה.



Даниэлов Амнун сын Яфы и Нисима
1927 – 2005 15 адар бет
Похоронен в Израиле, а-Яркон.
דניאלוב אמנון בן יפה וניסימ
ט"ו באדר ב' 1927 – 2005
נטמן בישראל, הירקון



נזכור
ולא נשכח



Толмасова Тамара дочь Бурхо и Михаэля
1937–2016 22 хешван
Похоронена в Израиле, а-Яркон.
טולמסובה תמרה בת ברכה ומיכאל
כ"ב חשוון 1937 – 2016
נטמנה בישראל, הירקון

לרחמים גדולים זקוקה מידת הרחמים. היא מונחת בקרן זוית ואין מרחמים עליה.
רבי נחמן מברסלב

Родился в 1956 году в г. Самарканде.
Выдающийся певец и музыкант, король
современной классической музыки
Востока. Исполнитель шашмакома и песен
народов мира. Признан «Человеком года»
Всемирным конгрессом бухарских евреев.



Толмасов Авром
טולמסוב אברהם

נולד בשנת 1956 בעיר סמרקנד.
זמר ומוזיקאי דגול, גדול הזמר המזרחי המודרני.
מבצע שירי "ששמקוס" ושירים של עמי העולם.
בעל התואר "איש השנה" מטעם קונגרס יהודי
בוכרה העולמי.



Толмасов Гавриэль сын Мирьям и Джурабая
1907 – 1980 14 שבט
Похоронен в Самарканде.
טולמסוב גבריאל בן מרים וד'ורבוי
י"ד בשבט 1907 – 1980
נטמן בסמרקנד



Мопеева Шура дочь Эстер и Симантова
1913 – 1990 24 ניסן
Похоронена в Израиле, Холон.
מושייבה שורה בת אסתר וסימן-טוב
כ"ד בניסן 1913 – 1990
נטמנה בישראל, חולון

ידאח אמיתית – מביאח שמחח. שמחח אמיתית – "מביאח ידאח".
רבי אריה לייב מגור

Родился в 1950 году в г. Душанбе.
Мастер по изготовлению музыкальных
инструментов народов мира. Выставки
организованы в Израиле, Узбекистане,
России и США. Работы в музеях Израиля
и в частных коллекциях.



Толмасов Борис
טולמסוב בוריס

נולד בשנת 1950 בעיר דושנבה.
מאסטר לייצור כלי נגינה עממיים. תערוכות הוצגו
בישראל, באוזבקיסטן, ברוסיה ובארצות הברית.
עבודותיו מוצגות במוזאוני ישראל ובאוספים
פרטיים.



Толмасов Уриэль сын Бурхо и Михаэля
1922 – 1978 23 адар
Похоронен в Самарканде.
טולמסוב אוריאל בן ברכה ומיכאל
כ"ג באדר 1922 – 1978
נטמן בסמרקנד



נזכור
ולא נשכח



Фатахова Бурхо дочь Дворы и Яшаё
1923 – 1993 18-тишрей
Похоронена в Израиле, Холон.
פתחובה ברכה בת דבורה וישיה
י"ח בתשרי 1923 – 1993
נטמנה בישראל, חולון

מדוע אין לו לאדם מה שהוא רוצה? משום שאינו רוצה את מה שיש לו.
אילו רצה מה שיש לו, היה לו מה שהוא רוצה.
רבי דוד מנוברדוק

Родился в 1945 году в г. Самарканде.
Общественный деятель. Член Форума
«Деятели культуры». Координатор
Всемирного конгресса бухарских евреев
в городе Бат-Ям. Член правления
синагоги имени Меера Ягудаева.



Толмасов Гоэль
טולמסוב גואל

נולד בשנת 1945 בעיר סמרקנד.
פעיל חברתי. חבר הפורום "פעילי תרבות".
רכז קונגרס של יהודי בוכרה העולמי בעיר בת-ים
וחבר מועצה בבית הכנסת על שם מאיר יגוד"ב.



Толмасов Михаэль сын Мирьям и Джурабая
1887 – 1969 11 нисан
Похоронен в Самарканде.
טולמסוב מיכאל בן מרים ודז'ורבוי
י"א בניסן 1969 – 1887
נטמן בסמרקנד



נזכור
ולא נשכח



Машкобова Бурхо дочь Ханы и Искиё
1906 – 1968 5 шват
Похоронена в Самарканде.
משקובובה ברכה בת חנה וחיזקיה
ה' בשבט 1968 – 1906
נטמנה בסמרקנד

כל דבר שתסתיר אותו מאויבך, אל תגלוהו לאוהבך.
רבי שלמה אבן גבירול

Родилась в 1942 году в г. Душанбе.
Собиратель фольклора, автор двух книг,
член Союза писателей Израйля.
Общественный деятель, руководитель
женского клуба.



Увайдова Зоя
אוביידובה זויה

נולדה בשנת 1942 בעיר דושנבה.
אספנית פולקלור; הוציאה לאור שני ספרים. חברה
באיגוד הסופרים בישראל; פעילה חברתית ומנהלת
מועדון לנשים.



Хаимов Рафаэл сын Мирьям и Хаима
1890 – 1962 25 אלול
Похоронен в Душанбе.
חיימוב רפאל בן מרים וחיים
כ"ה באלול 1890 – 1962
נטמן בדושנבה



נזכור
ולא נשכח



Абаева Мазал дочь Эстермо и Нафтали
1912 – 1992 14 שבט
Похоронена в Израиле, Рамле.
אבייבה מזל בת אסתרמו ונפתלי
י"ד בשבט 1912 – 1992
נטמנה בישראל, רמלה

צריך לשמור את העין מכוח המדמה, ואפילו מי שחזא טוב עין,
כי אפילו מי שיש לו ראייה יפה יכול לטעות, על ידי שרואה מרחוק וגדמה לו לחיפך מן האמת.
רבי נחמן מברסלב

Родилась в 1940 году в г. Душанбе.
Журналист, публицист.
Руководитель отдела еврейско-
таджикского вещания на
радиостанции «Коль Израэль».
Выступала в качестве актрисы
в бухарско-еврейском театре.



Увайдова Роза Бат Цион
אוביידובה רוזה בת ציון

נולדה בשנת 1940 בעיר דושנבה.
עיתונאית ופובליציסטית. ראש מחלקת
השידור בשפה יהודית-טג'יקית של תחנת
הרדיו "קול ישראל". הופיעה בתור שחקנית
בתאטרון יהודי בוכרה.



Кикиров Сион сын Ханы и Эфраима
1915 – 1996 25 חש'באן
Похоронен в Израиле, Холон.
קיקירוב ציון בן חנה ואפרים
כ"ה בחשוון 1996 – 1915
נטמן בישראל, חולון

נזכור
ולא נשכח



Тамарова Лео дочь Сары и Эфраима
1921 – 1982 24 ניסן
Похоронена в Израиле, Холон.
תמרובה לאה בת שרה ואפרים
כ"ד בניסן 1982 – 1921
נטמנה בישראל, חולון

אין ייִדישן בױד בעזלם, כל מקום שהוא הולך ה' אלוקיו עמו.
הבעל שם טוב

Родился в 1948 году в г. Душанбе.
Художник. Выпускник Тель-авивского
университета. Картины находятся в
музеях и частных коллекциях. Член
международной ассоциации творческой
интеллигенции. Президент общины
бухарских евреев Вены.



נולד בשנת 1948 בעיר דושנבה.
בוגר אוניברסיטת תל-אביב; אמן. ציוריו
מוצגים במוזאונים ובאוספים פרטיים. חבר
באיגוד הבין-לאומי של אינטליגנציה יצרנית.
יושב ראש מרכז התרבות של יהודי בוכרה
בעיר וינה.

Устониязов Шломо
אוסטונייזוב שלמה



Устониязов Хананийё сын Рахели и Баруха
1900 – 1980 2 תעב
Похоронен в Иерусалиме, Гиват Шаул.
אוסטנייזוב חנניה בן רחל וברוך
ב' בטבת 1980 – 1900
נטמן בירושלים, גבעת שאול



Аулова Ксио дочь Эстер и Хаима
1908 – 1979 11 סיון
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
אאולובה קציעה בת אסתר וחיים
י"א בסיון 1979 – 1908
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

האדם יכול לחשיג מה שחשיגו כל התנאים והאמזראים,
אולם חגאווה מעכבת ואינה מניחה לחשיג.
ר' ישראל הבעש"ט

Родилась в 1929 году в г. Бухаре.
Прозаик, публицист. Автор книги и
ряда статей, член Союза писателей
Израиля. Знаток фольклора. Бабушка
знаменитых актеров Хая и Ронена
Давыдовых.



Ушарова Хевсигул
הושיירוב חפציגול

נולדה בשנת 1929 בעיר בוכרה.
סופרת, פובליציסטית ומחברת ספרים ומאמרים;
חברה באיגוד הסופרים בישראל; מומחית
לפולקלור. סבתם של השחקנים המפורסמים
חי ורון דוידוב.



Эпонов Хай сын Хевсибо и Ёсефа
1891 – 1976 8 סיון
Похоронен в Бухаре.
אשונוב חי בן חפציבה ויוסף
ח' בסיון 1891 – 1976
נטמן בבוכרה



נזכור
ולא נשכח



Ушарова Мазол дочь Ёфо и Исаака
1901 – 1983 1 תשרי
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
הושיירובה מזל בת יפה ויצחק
א' בטבת 1901 – 1983
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

שלושה חקדושי ברוך הוא אחדם: מי שאינו כועס, ומי שאינו משתכר,
ומי שאינו מעמיד על מידותיו.
מסכת פסחים ק"ג

Родился в 1954 году в г. Самарканде.
Международный гроссмейстер,
чемпион мира по шашкам.
Заслуженный тренер Узбекистана.
Председатель международной
ассоциации творческой интеллигенции.
Автор книг, редактор газеты «Шофар»
и журнала «Мой Израиль».



Фазылов Маркиэл
פזילוב מרקיאל

נולד בשנת 1954 בעיר סמרקנד.
גרנד-מאסטר (רב אמן) בין-לאומי, אלוף העולם
בתחרויות דמקה. מאמן דגול של אוזבקיסטן;
יושב ראש האיגוד הבין-לאומי של אינטליגנציה
יצירתית. עורך העיתון "שופר" ועורך המגזין
"ישראל שלי".



Фазылов Аарон сын Ушуо и Нисима
1920 – 1978 12 תמוז
Похоронен в Самарканде.
פזילוב אהרון בן ישועה ונסים
י"ב בתמוז 1920 – 1978
נטמן בסמרקנד

נזכור
ולא נשכח



Кимягарова Зина дочь Ксио и Бенямина
1926 – 2004 15 תעט
Похоронена в Иерусалиме, Санедрия.
קמייגרובה זינה בת קציעה ובנימין
ט"ו בטבת 1926 – 2004
נטמנה בירושלים, סנהדרין

עם מידת הגאווה, יש להילחם כל עוד אתה חי.
רבי דב-בער המגיד ממזריטש

Родилась в 1939 году в г. Самарканде.
Прозаик, общественная деятельница.
Выпустила две книги, член Союза
писателей Израиля. Активная участница
женских клубов. Член амуты выходцев
из СНГ, проживающих в Ор-Иегуда.



Фазылова Берта
פזילוב ברטה

נולדה בשנת 1939 בעיר סמרקנד.
סופרת ופעילה חברתית; הוציאה לאור שני
ספרים וחברה באיגוד הסופרים בישראל. פעילה
במועדוני נשים וחברה בהתאחדות עולי ברית
המועצות וחבר המדינות באור יהודה.



Борухов Азарьё сын Сары и Захарии
1912 – 1971 9 תעט
Похоронен в Самарканде.
בורוכוב אזריה בן שרה זכריה
ט' בטבת 1912 – 1971
נטמן בסמרקנד



נזכור
ולא נשכח



Нагараева Шошана дочь Яфы и Иския
1920 – 2000 1 אדאר
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
נגרייבה שושנה בת יפה ויסקיה
א' באדר 1920 – 2000
נטמנה בירושלים, גבעת שאול

אומרים מקצת שבחו של אדם בפניו, וכולו – שלא בפניו.
ר' אלעזר בן עזריה

Родился в 1967 году в г. Бухаре.
Раввин, общественный деятель.
Секретарь объединения раввинов
бухарских евреев Израиля. Писатель,
публицист, переводчик. Автор книги и
множества статей, редактор нескольких
книг.



Хаимов Хилель
חיימוב הלל

נולד בשנת 1967 בעיר בוכרה.
רב ופעיל חברתי; מזכ"ל איגוד הרבנים של עדת
יהודי בוכרה בישראל. סופר תורני, פובליציסט
ומתורגמן. מחבר ספרים ומאמרים רבים ועורך
של כמה ספרים.



זכור
ולא נשכח



Хаимов Менахем сын Кции и Хая
1939 – 1988 12 тишрей
Похоронен в Израиле, Холон.
חיימוב מנחם בן קציעה וחי
י"ב בתשרי 1988 – 1939
נטמן בישראל, חולון



Рибиева Хана дочь Фрехо и Ицхака
Родилась в 1939 году.
רבייבה חנה בת פריחה ויצחק
נולדה בשנת 1939

לעולם ישלש אדם את מעותיו: שליש בקרקע, שליש בפרקמטיא (מסחר)
ושליש תחת ידו במזומן.
רבי יצחק נפחה

Родился в 1929 году в г. Самарканде.
Музыкант, педагог, дирижер,
композитор. Заслуженный работник
культуры Таджикистана, отличник
министерства культуры СССР.
Руководитель ансамбля «Мизрах»,
почетный житель г. Кирьят-Гат.



Хасанов Амнун
חסנוב אמנון

נולד בשנת 1929 בעיר סמרקנד.
מורה; מוזיקאי, מנצח ומלחין. מחזיק בתואר
"העובד המצטיין בתחום התרבות של סג'יקיסטן"
ובתואר "מצטיין משרד התרבות של ברית
המועצות"; מנהל להקת "מזרח"; יקיר העיר
קריית גת.



Хасанов Нисон сын Норбивииш и Исаака
1906 – 1942 15 תעתי
Пропал без вести на войне.
חסנוב ניסון בן נורביביש ויצחק
ט"ו בטבת 1906 – 1942
נעדר במלחמה



נזכור
ולא נשכח



Исхакова Оснат дочь Лео и Сиона
1912 – 2004 19 אב
Похоронена в Израиле, а-Яркон.
יצחקובה אסנת בת לאה וציון
י"ט באב 1912 – 2004
נטמנה בישראל, הירקון

כל המרחם על חבריות – מרחמים עליו מן השמים; וכל שאינו מרחם
על חבריות – אין מרחמים עליו מן השמים.
רבן גמליאל

Родился в 1974 году в г. Самарканде.
Музыкант, композитор, поэт и певец.
Внук известного музыканта Самарканда
Бахора Балхиева. Основатель и
директор бухарского радио «BBVostok»,
владеет студией звукозаписи.



Хен Мени
חן מני

נולד בשנת 1974 בעיר סמרקנד.
מוזיקאי, מלחין, משורר וזמר. נכדו של המוזיקאי
המפורסם מסמרקנד בכור בלח"ב. מייסד הרדיו
הבוכרי ושדרן הרדיו "BBVostok" ובעלים של
אולפן הקלטות.



נזכור
ולא נשכח



Шимунов Элияу сын Бахмал и Ицхака
1950 – 2003 14 תמוז
Похоронен в Кирьят Малахи.
שימונוב אליהו בן בחמל ויצחק
י"ד בתמוז 1950 – 2003
נשמן קרית מלאכי



Балхиева Маргарита дочь Мирьям и Бахора
Родилась в 1955 году.
בלחייבה מרגריטה בת מרים ובכור
נולדה בשנת 1955

זכר את בודאק בימי בחורתך, עד אשר לא יבאו ימי הרעה,
והגיעו שנים אשר תאמר, אין לי בהם חפץ.
שלמה המלך

Родился в 1939 году в г. Кармина.
Врач, хирург. Член Союза писателей
Израиля. Издал три книги, в том числе
«Бухарско-русско-еврейский словарь».
Участник международных конференций.



Шимонов Ханан
שמעוןוב חנן

נולד בשנת 1939 בעיר קרמינה.
רופא, מנתח; חבר באיגוד הסופרים בישראל.
הוציא לאור שלושה ספרים ובהם "מילון
בוכרי-עברי-רוסי". משתתף בכנסים בין-לאומיים.



Шимонов Хизкия сын Эстер и Шимона
1896 – 1980 13 תעט
Похоронен в Иерусалиме, Масличная гора.
שמעוןוב חזקיה בן אסתר ושמעון
י"ג בטבת 1896 – 1980
נטמן בירושלים, הר הזיתים

נזכור
ולא נשכח



Джураева Сара дочь Дворы и Джурабая
1909 – 1989 13 нисан
Похоронена в Иерусалиме, Масличная гора.
דג'ורייבה שרה בת דבורה ודני'ורבוי
י"ג בניסן 1909 – 1989
נטמנה בירושלים, הר הזיתים

בכל התחלה נדרש מכל אחד לפתוח ולתת חדשות. המפתח אליהן טמון בנתינה
ובעשייה – תן צדקה ועשה חסד!
רבי נחמן מברסלב

Родился в 1946 году в г. Чимкенте.
Кандидат технических наук.
Начальник отдела экологии в
муниципалитете г. Бат-Яма. Член
форума «Наследие бухарских евреев».
Исследователь истории евреев
г. Чимкента. Участник международных
конференций.



Юсупов Вячеслав
יוסופוב ויאצ'סלב

נולד בשנת 1946 בעיר צ'ימקנט.
דוקטור למדעים טכניים; ראש מחלקת איכות
הסביבה בעיריית בת-ים; חבר הפורום "מורשת
יהודי בוכרה", חוקר תולדות היהדות בעיר
צ'ימקנט ומשתתף בכנסים בין-לאומיים.



Юсупов Бехор сын Лео и Гавриэля
1910 – 1985 17 тамуз
Похоронен в Чимкенте, Кайнар.
יוסופוב בכור בן לאה וגבריאל
י"ז בתמוז 1910 – 1985
נקבר בצ'ימקנט, קיינר

נזכור
ולא נשכח



Шимонова Фрида дочь Мирьям и Ачильды
1926 – 2014 2 אדר ב' בת
Похоронена в Ашдоде.
שימונובה פרידה בת מרים ואצ'ילדי
ב' באדר ב' 1926 – 2014
נטמנה באשדוד

אין אנו קבועים בעולם הזה, כי נוסעים אנו תמיד, וימינו כצל עובר, הנוסע וחולף מיזם שנולד,
תמיד חולף ונוסע עד יום הפטירה.
הארי הקדוש

Родилась в 1960 году в г. Шахрисабзе.
Популярная певица, исполнительница
народных и классических песен
шашмакома. Выпустила несколько
дисков с записями песен в собственном
исполнении. Номинирована «Человеком
года 2015» как лучшая певица.



Юсупова Рита
יוסופובה ריטה

נולדה בשנת 1960 בעיר שחריסאבז.
זמרת פופולרית המבצעת שירים עממיים
וקלאסיים ל ששמקום. הוציאה לאור כמה
דיסקים עם הקלטות של שירים בביצועים שלה.
כיאה לזמרת הטובה ביותר זכתה בתואר
"אשת השנה" לשנת 2015.



Юсупов Сулейман сын Хедвы и Нисима
1936 – 2005 19 סיון
Похоронен в Израиле, а-Яркон.
יוסופוב סוליימן בן חדוה ונסים
י"ט בסיון 1936 – 2005
נטמן בישראל, הירקון

נזכור
ולא נשכח



Нисимова Фрида дочь Эстер и Рахмина
1940 – 2006 19 תשרי
Похоронена в Израиле, а-Яркон.
ניסימובה פרידה בת אסתר ורחמין
י"ט בתשרי 1940 – 2006
נטמנה בישראל, הירקון

שיאח של "זאחבת לדעך כמוך" הוא בין איש לאשתו.
רבנו חיים ויטיל בשם רבו הארי ז"ל

Родился в 1938 году в г. Душанбе.
Кандидат физико-математических наук.
Поэт, прозаик, драматург, автор трёх
книг, член Союза писателей Израиля.
Редактор страницы на еврейско-
таджикском языке в газетах: «Менора»
и «Бухарская газета».



Юхананов Натан
יוחננוב נתן

נולד בשנת 1938 בעיר דושנבה.
דוקטור למדעי המתמטיקה; משורר, מחזאי
וסופר; הוציא לאור שלושה ספרים וחבר
באיגוד הסופרים בישראל. עורך עמוד בשפה
יהודית-טג'יקית בשני העיתונים - "עיתון בוכרי"
ו"מנורה".



Юхананов Неръё сын Блорие и Юханана
1899 – 1971 21 тишрей
Похоронен в Душанбе.
יוחננוב נריה בר בלוריה ויוחנן
כ"א בתשרי 1971 – 1899
נטמן בדושנבה



נזכור
ולא נשכח



Завулунова Ешуо дочь Зулайхо и Завулуна
1902 – 1986 6 адар бет
Похоронена в Душанбе.
זבולונובה ישועה בת זולייחו וזבולון
ו' באדר ב' 1986 – 1902
נטמנה בדושנבה

בני האדם מתחרים זה בזה, וכל אחד ואחד רוצה לחיות למעלה מחברו. אומר אני: רוצה עתה לחתומם ולחיות למעלה מחברך? מוטב שתקים גבעה לעצמך משחפור בור לחברך.
רבי דב בער המגיד ממזריטש

Родился в 1944 году в г. Кизил Тепа.
Врач. Поэт. Почетный президент
движения «Олами». Первый заместитель
мэра г. Рамле. Член форумов
«Общественное мнение» и «Академаим»,
член президиума «Брит Йоцей Бухара».



Ягудаев Ицхак
יגודייב יצחק

נולד בשנת 1944 בעיר קיזיל טפה.
רופא, משורר. נשיא הכבוד של התנועה "עולמי".
סגן ראש העיר רמלה. חבר הפורומים "דעה
קהילתית" ו"אקדמאים". חבר נשיאות
"ברית יוצאי בוכרה".

נזכור ולא נשכח



Ягудаев Гавриэл сын Калмок и Коэна
1905 – 1952 29 хешван
Похоронен в Бухаре.
יגודייב גבריאל בן קלמוק וכהן
כ"ט בחשוון 1905 – 1952
נשמן בבוכרה



Базарова Матов дочь Хевсибо и Юнатана
1913 – 1998 10 сиван
Похоронена в Иерусалиме, Гиват Шаул.
בזרובה מהטוב בת חפציבה ויונתן
י' בסיון 1913 – 1998
נשמה בירושלים, גבעת שאול

מח שחייה, הוא שיחיה, זמח שנעשה, הוא שיעשה; ואין כל חדש, תחת השמש.
שלמה המלך - פרק א', פסוק ט'

Родился в 1937 году в г. Бойсун.
Религиозный писатель, публицист,
переводчик. Раввин, общественный
деятель. Выпустил три книги, член
Союза писателей Израиля.



Якубов Гавриэль
יעקובוב גבריאל

נולד בשנת 1937 בשוב בויסון.
סופר תורני, פובליציסט ומתרגם; רב ופעיל
חברתי. הוציא לאור שלושה ספרים וחבר
באיגוד הסופרים בישראל.



Якубов Исокхаим сын Соро и Мошиях
1897 – 1954 10 שבט
Похоронен в Бойсуне, Узбекистан
יעקובוב יצחק-חיים בן שרה ומשיח
י' בשבט 1897 – 1954
נטמן בבויסון, אוזבקיסטן



נזכור
ולא נשכח



Фото не сохранилось
אין תמונה

Софиева Ушуо дочь Чини и Козна
1900 – 1938 8-кислев
Похоронена в Бойсуне.
סופייבה ישועה בת צ'יני וכוזנ
ח' בכסלו 1900 – 1938
נטמנה בבויסון, אוזבקיסטן

לבקר אחרים, ולתת להם את ההרגשה שאינם רצויים – זאת יכול כל אחד לעשות.
אך לדומם את רוחם ולהעניק להם הרגשה טובה – לכך דרושים כשרון מיוחד והשקעת מאמץ.
רבי נחמן מברסלב

Родился в 1961 году в г. Фергане.
Общественный деятель, бизнесмен.
Председатель ассоциации выходцев из
Ферганы. Член совета директоров
Международной организации
«Религии за диалог». Член центра
партии «Наш дом Израиль».



Якубов Игорь
יעקובוב איגור

נולד בשנת 1961 בעיר פרגנה.
איש עסקים ופעיל חברתי; יושב ראש התאחדות
עולי פרגנה; חבר במועצת המנהלים של הארגון
הבין-לאומי "דתות למען הידברות" וחבר
במפלגת "ישראל ביתנו".



Якубов Илья сын Доры и Катана
1930 – 1986 19 элул
Похоронен в Фергане.
יעקובוב אליהו בן דורה וקטן
י"ט באלול 1986 – 1930
נשמן בפרגנה

נזכור
ולא נשכח



Исакова София дочь Яэль и Сулеймана
1942 – 1999 5 אדר
Похоронена в Фергане.
יצחקובה סופיה בת יעל וסוליימן
ה' באדר 1999 – 1942
נמנה בפרגנה

"לא ידון אדם במשפט לא את אוחבו ולא את שונאו" את אוחבו – מפני שאינו רואה לו חובה, ואת שונאו – מפני שאינו רואה לו זכות.

רבא

Родился в 1932 году в г. Ташкенте.
Профессор, доктор экономических наук.
Автор двух книг и многочисленных статей, член Союза писателей Израиля, член форума «Наследие бухарских евреев». Подготовил к изданию 12-томную энциклопедию.



Якубов Илья
יעקובוב איליה

נולד בשנת 1932 בעיר טשקנט.
פרופסור, דוקטור לכלכלה; הוציא לאור שני ספרים ומאמרים רבים; חבר באיגוד הסופרים בישראל וחבר בפורום "מורשת יהדות בוכרה".
הכין אנציקלופדיה ב20 כרכים והיא לקראת הוצאה לאור.



Якубов Яхидия сын Адизой и Якова
1903 – 1958 5 תשרי
Похоронен в Пайшанбе.
יעקובוב ידידיה בן אדיזוי ויעקב
ה' בתשרי 1958 – 1903
נטמן בפיישנבה

נזכור
ולא נשכח



Маллаева Михал дочь Мазаль и Мурада
1905 – 1975 11 אדר
Похоронена в Ташкенте, Чигатай.
מלייבה מיכל בת מזל ומורד
י"א באדר 1975 – 1905
נטמנה בטשקנט, צ'גטאי

האהבה מושתרת בפנימיות ליבו של כל אדם, ואין לך אדם
שאין לו שעה אחת של אהבה וכלות נפש לבוראו.
רבי אהרון הגדול מקרלים

Родился в 1947 году в г. Кармина.
Прозаик, автор семейной исторической
книги. Член Союза писателей Израиля,
член форума «Наследие бухарских
евреев» при Всемирном конгрессе
бухарских евреев.



Якубов Михаэль
יעקובוב מיכאל

נולד בשנת 1947 בעיר קרמינה.
סופר; מחבר הספר ההיסטורי על תולדות
המשפחה. חבר באיגוד הסופרים בישראל
וחבר בפורום "מורשת יהדות בוכרה" בקונגרס
יהודי בוכרה העולמי.



Якубов Ильязар сын Хусни и Исаака
1923 – 1980 24 тишрей
Похоронен в Кармина.
יעקובוב אלעזר בן חוסני ויצחק
כ"ד בתשרי 1980 – 1923
נטמן בקרמינה

נזכור
ולא נשכח



Джураева Нерка дочь Бахмал и Ягудо
1925 – 1987 19 ав
Похоронена в Кармина.
דזורייבה נרקה בת בחמל ויהודה
י"ט באב 1987 – 1925
נטמנה בקרמינה